



A/C REMOTE CONTROLLER

USER MANUAL



Carrier is committed for continuous improvement of Carrier products according to national and international standards to ensure the highest quality and reliability standards, and to meet market regulations and requirements. All specifications subject to change without prior notice according to Carrier policy of continuous development.

GB OWNER'S MANUAL
ENGLISH

SK NÁVOD NA POUŽITIE
SLOVENČINA

RO MANUAL DE UTILIZARE
ROMÂNĂ

HU HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ
MAGYAR

CZ NÁVOD K OBSLUZE
ČEŠTINA

Beijer Ref AB

Stortorget 8
Malmö
Sweden

CONTENT



- 1. QUICK START 2
- 2. DISPLAY AND BUTTONS 3
 - 2.1 Display 3
 - 2.2 Buttons 4
- 3. HOW TO USE BASIC FUNCTIONS 5
 - 3.1 Basic Operation 5
 - 3.2 Timer Function 6
- 4. HOW TO USE ADVANCED FUNCTIONS 7



INSTRUCTIONS OF USING WIRELESS REMOTE CONTROL

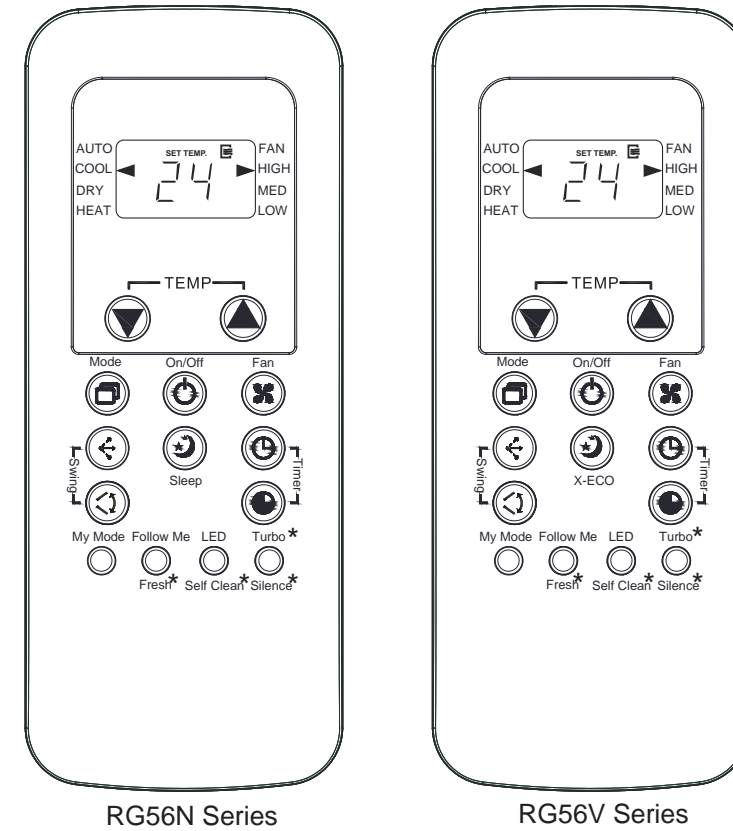
- The remote control uses two alkaline batteries (1.5 Volts).
- Do not use old batteries or batteries of different types, as this may cause the controller malfunction.
- If you do not use the remote control for more than two months, please remove the batteries. Other wise battery leakage may damage the remote control.
- The average battery life during normal use is approximately half a year. Replace the batteries when there is no receiving beep coming from the indoor unit or transmission indicator ▲ on the remote control fails to light.
- The maximum operating distance for the remote control is approximately 8 meters.
- The transmitter of remote control must be directed toward the receiver of indoor unit when pressing the buttons of the desired functions. An acoustical acknowledgement sound (beep) will indicate that signal has been received.
- Avoid obstacles obstructions such as curtains, doors or other materials between the remote control and the receiver of indoor unit to avoid blocking the signals from the remote control to the indoor unit.
- Avoid direct sunlight on the receiver of indoor unit, which may interfere with good signal reception and the air conditioner may not work properly. Draw the curtains to avoid direct sunlight.
- Keep the remote control away from water. Do not let the remote control fall down.
- Never use objects with sharp point to press the button on the remote control.
- Prevent any liquid from falling into the remote control.
- If other electric applications react to the remote control, move these applications.
- Do not dispose of batteries as unsorted municipal waste. Refer to local laws for proper disposal of batteries.

Correct Disposal of Battery

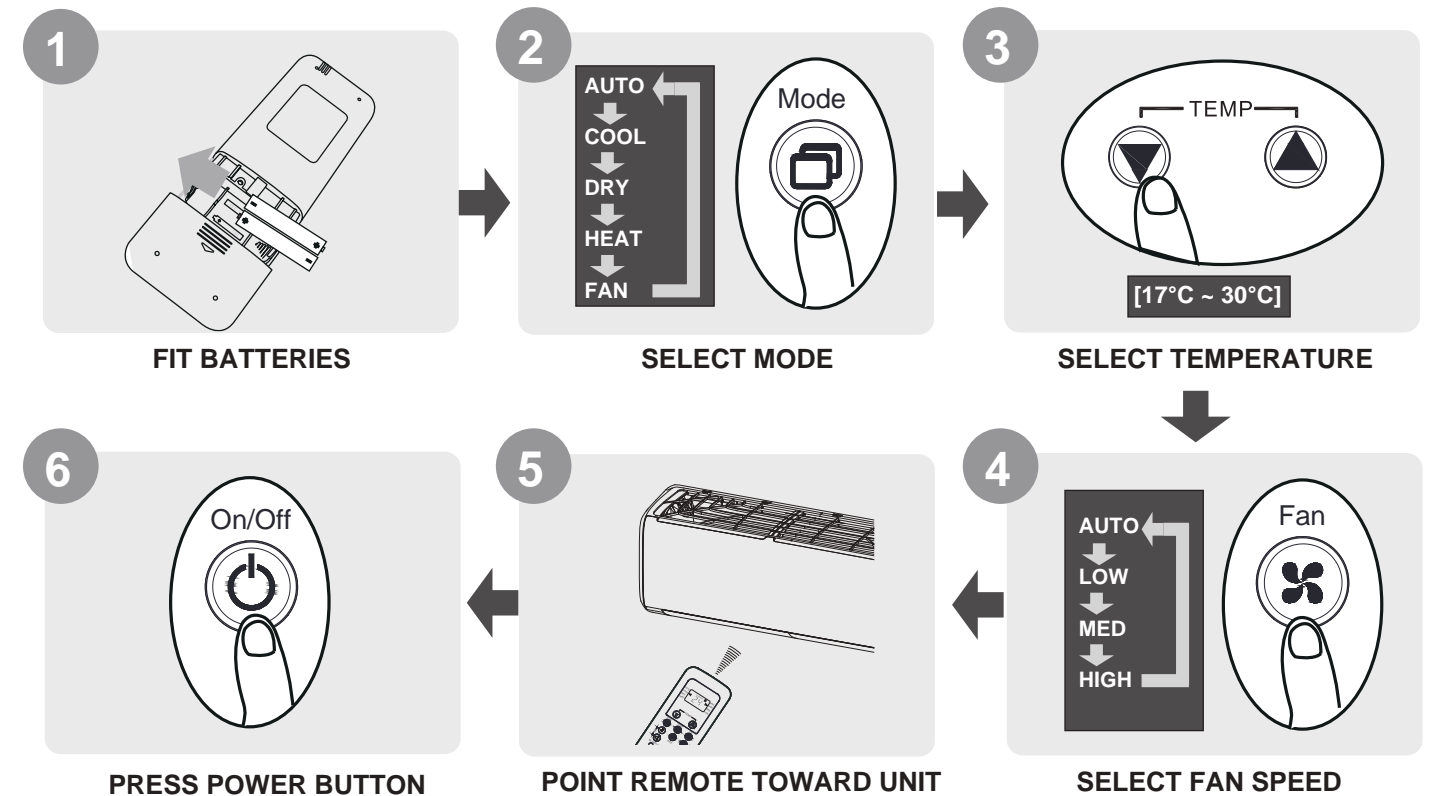
- This marking printed in the batteries attached to your Air Conditioning product is information for end-users according to the EU directive 2013/56/EU article 20 annex II.

- Batteries, at their end-of-life, should be disposed of separately from general household waste. Please, dispose of batteries correctly at your local community waste collection or the recycling center.

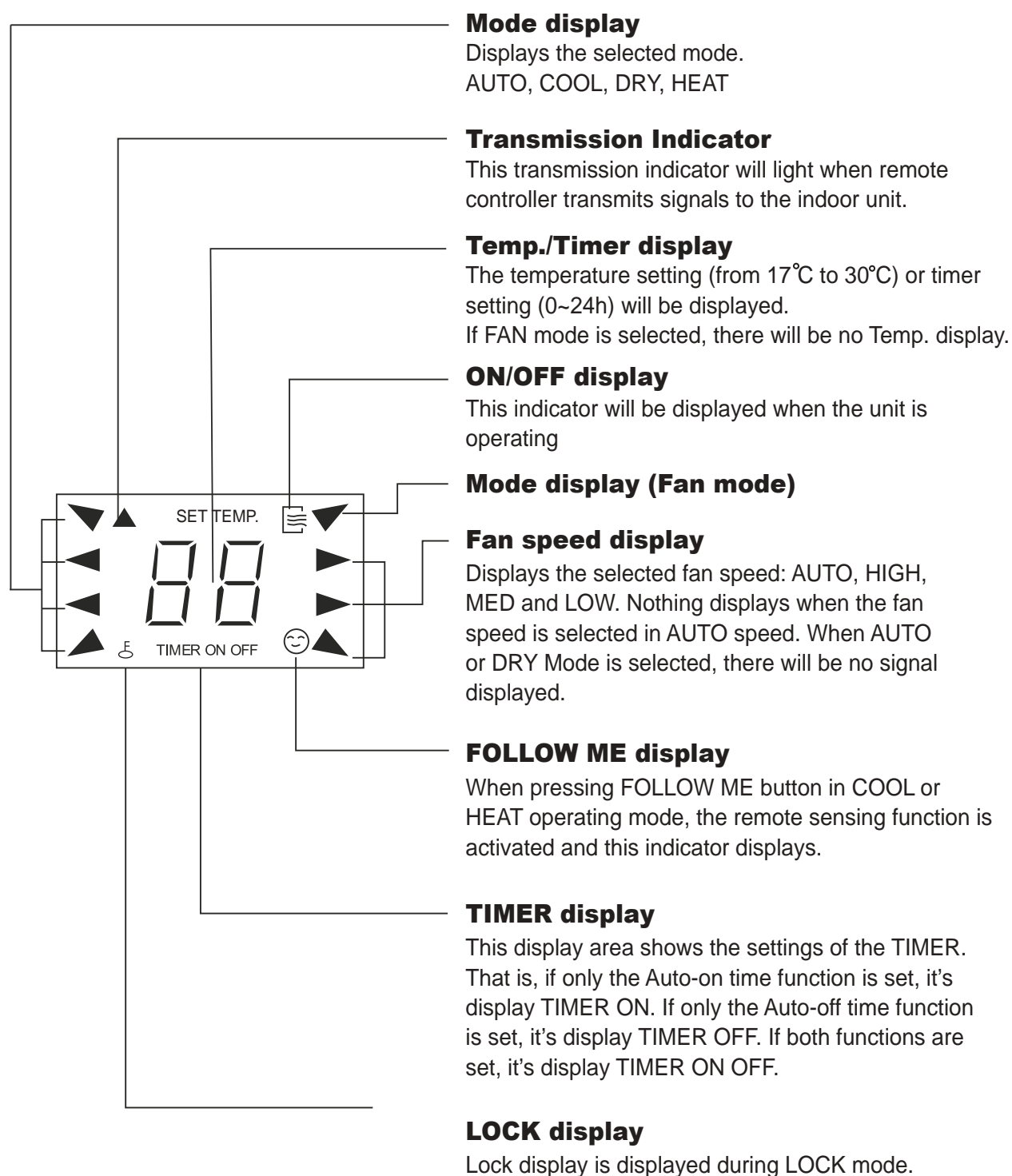
1. QUICK START



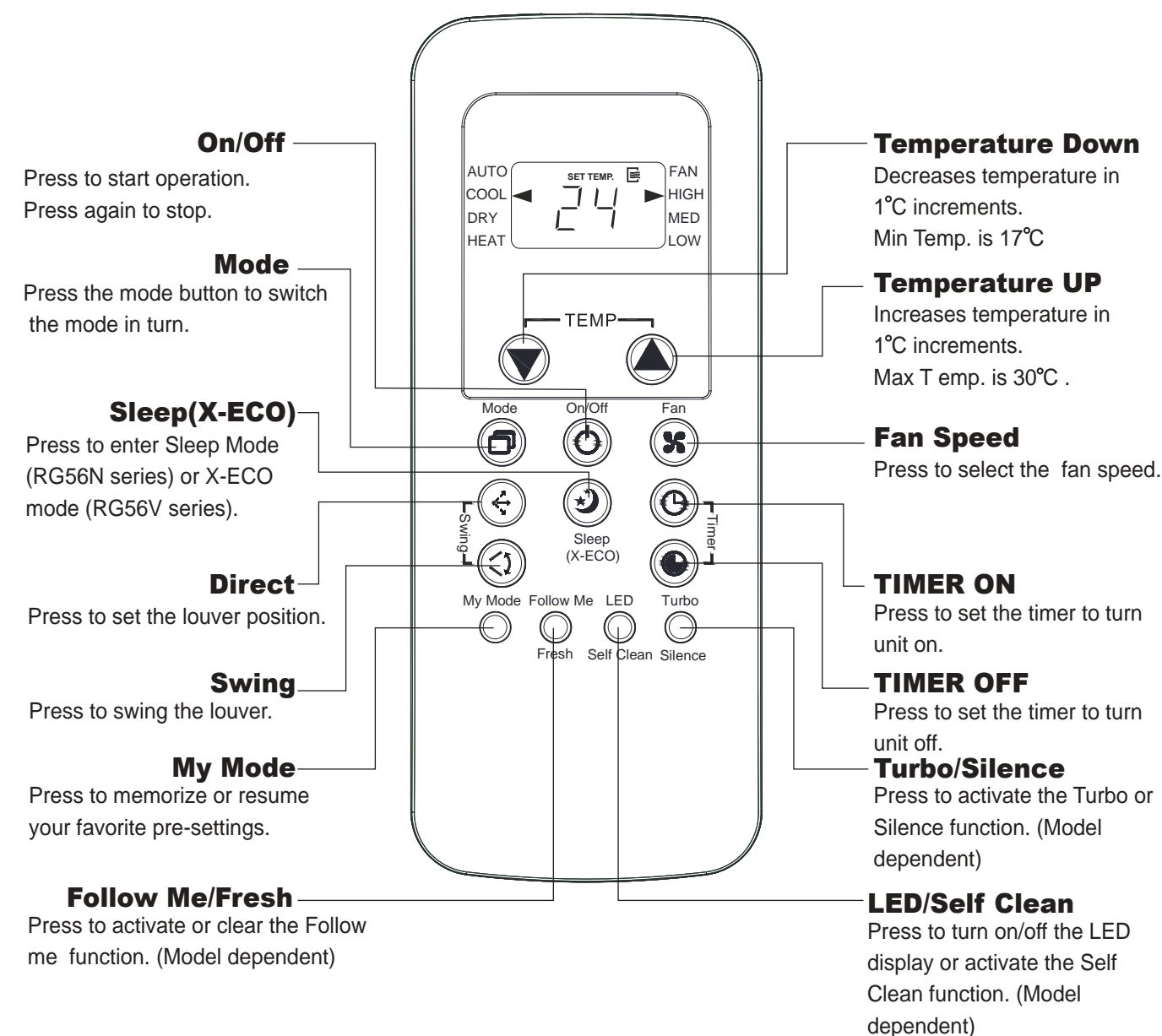
* Optional Functions:
The function is not available on the actual remote controller or not workable for the air conditioner.



2.1 DISPLAY



2.2 BUTTONS



NOTE:

1. Above illustration shows all the features. For actual model, only the relevant parts are shown.
2. Buttons design might be slightly different from the actual one.

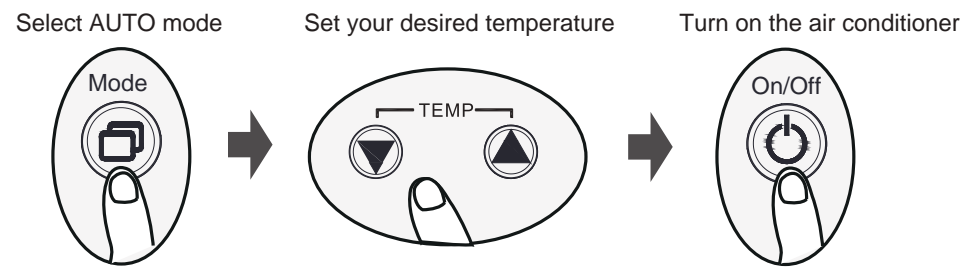
HOW TO USE BASIC FUNCTIONS



3.1 BASIC OPERATIONS

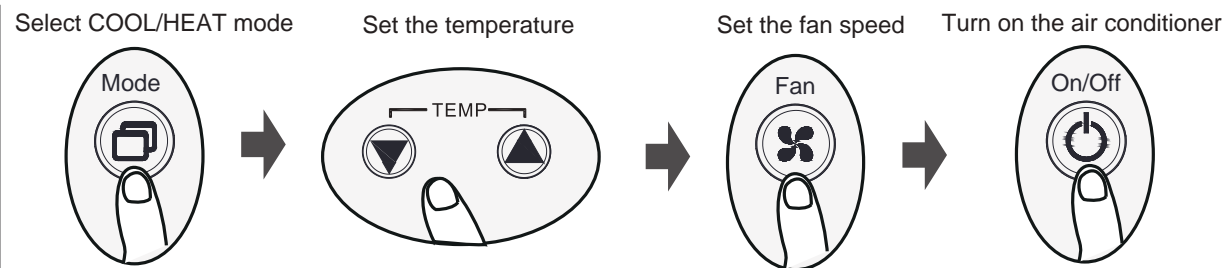
! ATTENTION Before operation, please ensure the unit is plugged in and power is available.

AUTO Mode

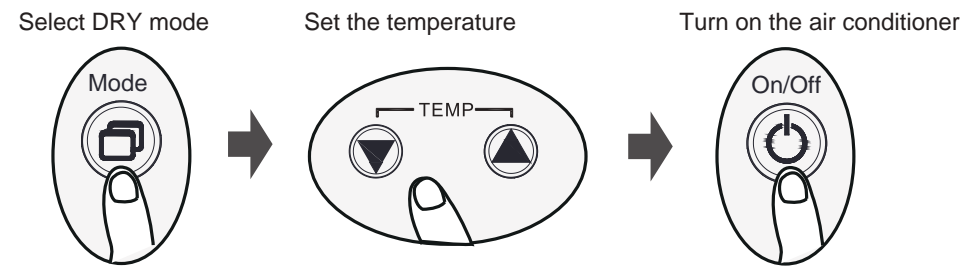


NOTE:
 1. In AUTO mode for heat pump system, the air conditioner can automatically choose the mode of Cool, Heat or Fan by sensing the difference between the actual room temperature and setting temperature.
 2. In AUTO mode for cooling only system, the air conditioner can automatically choose the mode of Cool or Fan by sensing the difference between the actual room temperature and setting temperature.
 3. In AUTO mode, fan speed can not be set.

COOL or HEAT Mode

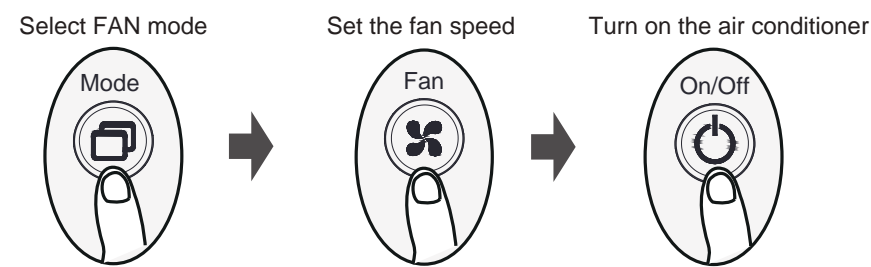


DRY Mode



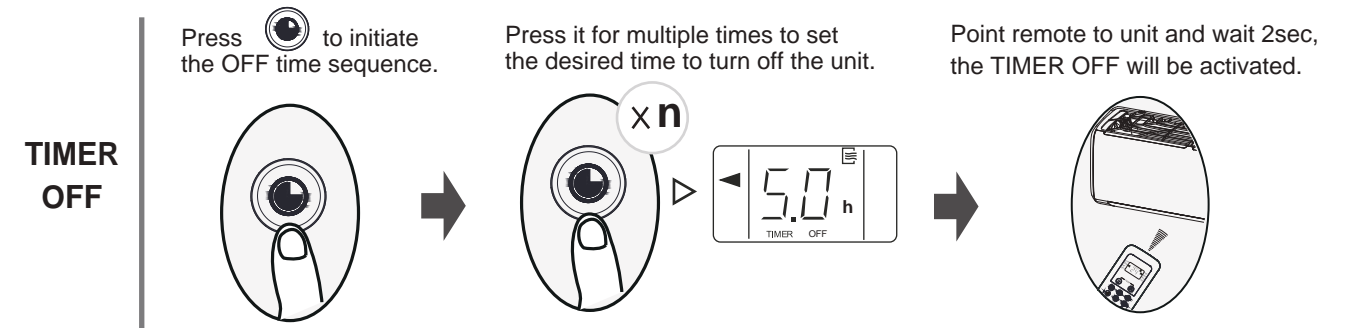
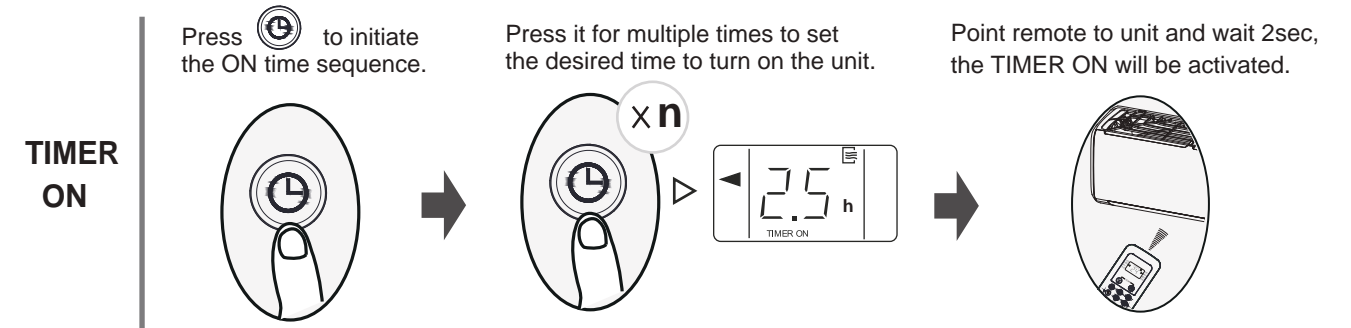
NOTE:
 In DRY mode, fan speed can not be set since it has already been automatically controlled.

FAN Mode



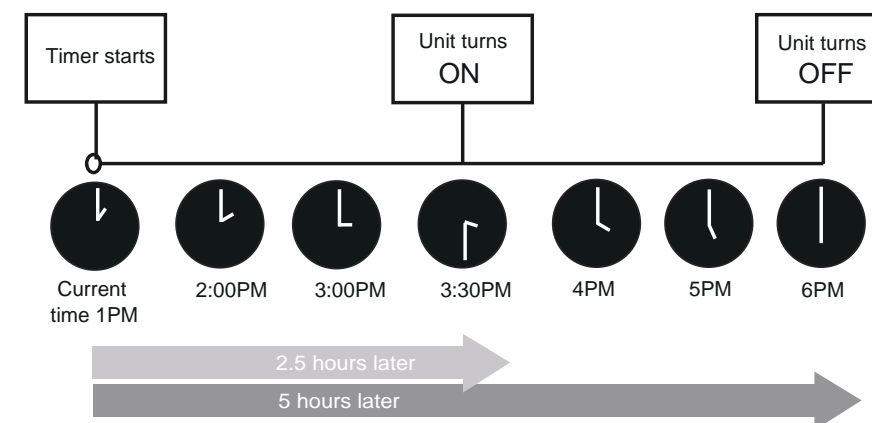
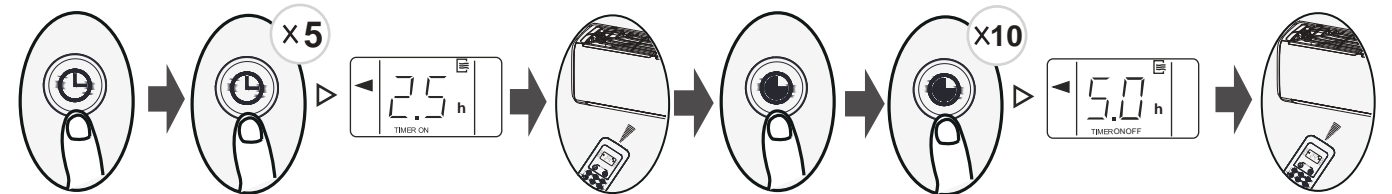
3.2 TIMER FUNCTION

TIMER ON/OFF - Set the amount of time after which the unit will automatically turn on/off.



NOTE:
 1. When setting the TIMER ON or TIMER OFF, the time will increase by 30 minutes increments with each press, up to 10 hours. After 10 hours and up to 24, it will increase in 1 hour increments. (For example, press 5 times to get 2.5h, and press 21 times to get 11h.) The timer will revert to 0.0 after 24.
 2. Cancel either function by setting its timer to 0.0h.

Setting TIMER ON & OFF (example).



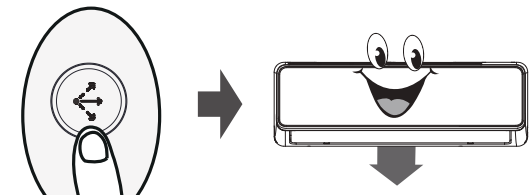
Example: If current timer is 1:00PM, to set the timer as above steps, the unit will turn on 2.5h later (3:30PM) and turn off at 6:00PM.

HOW TO USE ADVANCED FUNCTIONS

TOTALINE

Direct

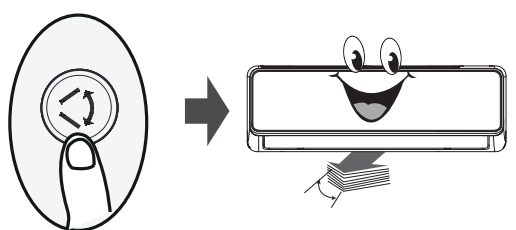
Press Direct button



The horizontal louver will move an angle of 6 degree for each press. Press the button until the louver reach your prefer location.

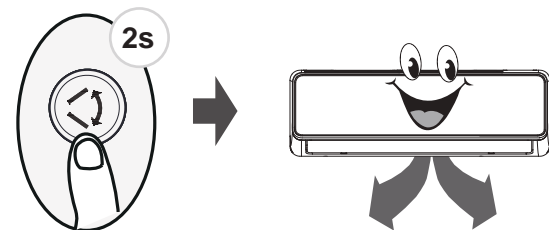
Swing

Press Swing button



The horizontal louver will swing up and down automatically when pressing Swing button. Press again to make it stop.


Press Swing button for more than 2 sec



Keep pressing this button more than 2 seconds, the vertical louver swing function is activated. (Model dependent)

Sleep

Press Sleep button (RG56N) under Cool/Heat mode




The set temp. will increase (cooling) or decrease (heating) by 1°C per hour for the first 2hs. Thereafter it keeps this new temp. for 5hs before switching off.

This Sleep operation saves energy and improves night time comfort by synchronising with the body's metabolism.


X-ECO or Sleep

Press X-ECO button (RG56V) under Cool mode



The unit will automatically regular the fan speed and compressor speed. The temp. can be selected from 24~30°C in ECO mode. The function will be disable after 8hs.

Press more than 2 seconds under Cool/Heat operate mode for Sleep



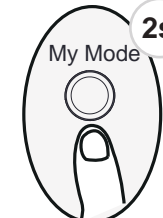
The set temp. will increase (cooling) or decrease (heating) by 1°C per hour for the first 2hs. Thereafter it keeps this new temp. for 5hs before switching off.

This X-ECO and Sleep operation saves energy and improves night time comfort by synchronising with the body's metabolism.

Note: The X-ECO function is invalid for multi system.

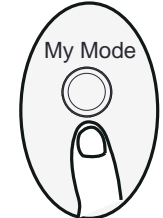
My Mode

Press this button more than 2 seconds



The unit will memorize the current setting mode, Temp., fan).

Press this button

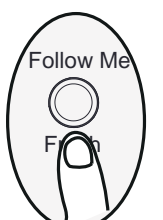


The unit will restore to the setting you made last time.

My mode function enable you to memorize or restore your favorite settings (mode, temperature and fan speed). The default memorized setting is AUTO mode, 26°C and AUTO fan.

Follow Me or Fresh

Press this button under COOL or HEAT operating Mode

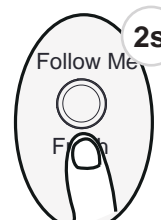


The controller will display the actual temp. at its location and send this signal to indoor unit every 3 minutes

Press this button to activate Follow me. This function can adjust room temperature base on the controller's sensor and make you comfort.

Note: Please put the controller in the location where can ensure the indoor unit can receive the signal.

Press this button more than 2 seconds

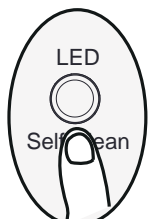


The ionizer or Plasma dust collector (model dependent) is energized.

Keep pressing this button more than 2 seconds, the fresh function is activated and will help to remove pollen and impurities from the air. (Model dependent)


LED or Self Clean

Press LED button



Press this button to turn on and turn off the display on the indoor unit.

Press this button under COOL or DRY Mode more than 2 seconds

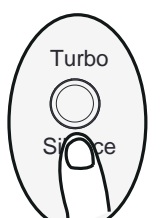


The unit will enter low fan mode to dry up the coil. The cleaning cycle takes 15~30 mins, after which the unit will turn off automatically.

Keep pressing this button more than 2 seconds, the unit will clean itself to avoid bacteria grow around heat (CI dependent)

Turbo or Silence

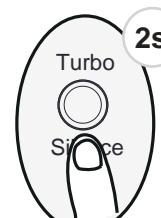
Press this button



The unit will operate at the biggest capacity output to reach the setting Temp. quickly.

Press this button to activate Turbo. It enables the unit to reach the set temperature in the shortest time. Press it again to disable it.

Press this button more than 2 seconds



The unit will bring faint breeze to reduce the noise to the lowest level.

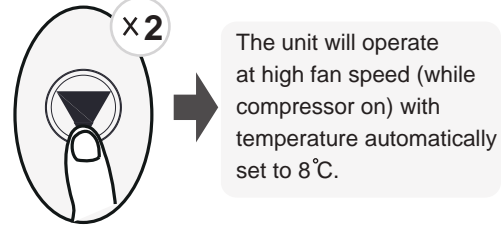
Keep pressing this button more than 2 seconds, the Silence function is activated. (Model dependent)

Note: Due to low speed of operation, it may result in insufficient cooling and heating capacity.

HOW TO USE ADVANCED FUNCTIONS

TOTALINE
F.P.

Press this button 2 times under HEAT Mode and 17°C



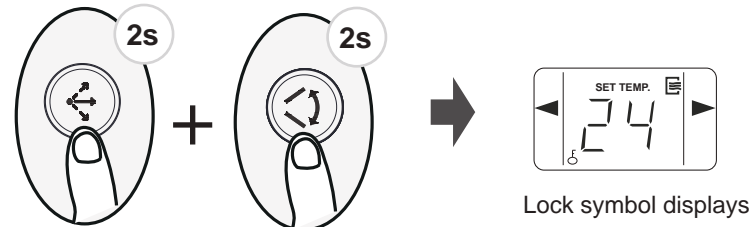
Note: This function for heat pump air conditioner.

Press this button 2 times under HEAT Mode and 17°C to activate the freeze protection function. It will help to keep the room above 0°C (freezing point) in severe cold winter.

Press On/Off, Sleep, Mode, Fan and Temp. button while operating will cancel this function.

Lock Mode 1

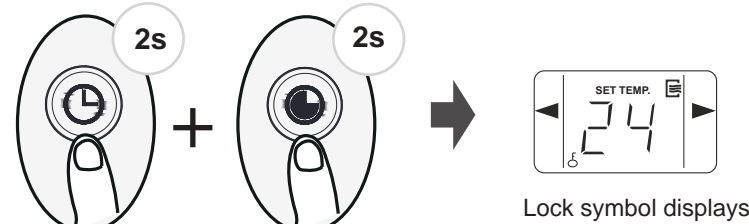
Press together Direct button and Swing button at the same time more than 2 seconds to activate Lock Mode 1 function.



Enter lock mode 1 by pressing Direct and Swing button at the same time more than 2 seconds. At lock mode 1, all buttons will not response except press these two buttons again to disable locking.

Lock Mode 2

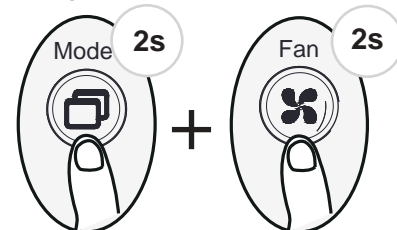
Press together TIMER ON button and TIMER OFF button at the same time more than 2 seconds to activate lock mode 2 function.



Enter lock mode 2 by pressing TIMER ON and TIMER OFF button at the same time more than 2 seconds. At lock mode 2, all buttons will not response except press ON/OFF, TEMP UP and DOWN buttons or press these two buttons again to disable locking.

Cool Only

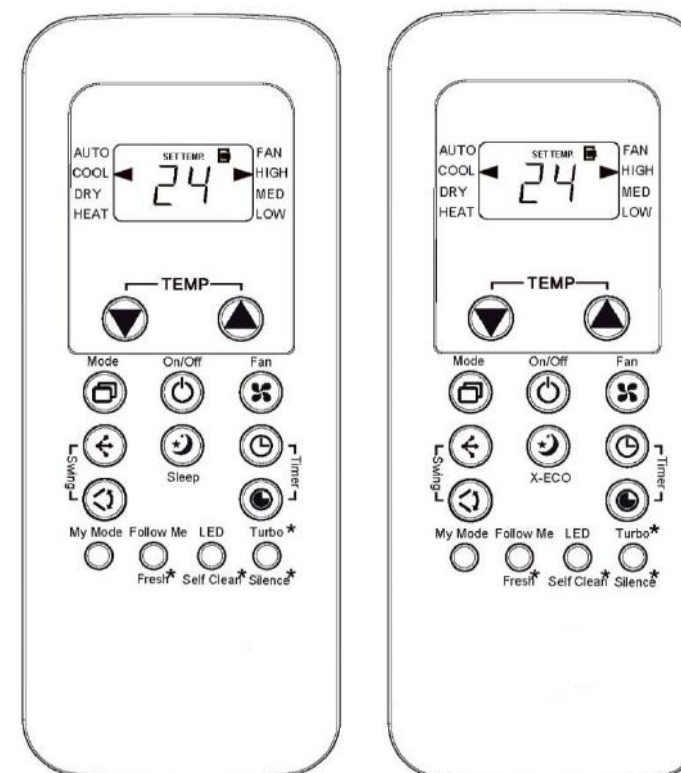
Press together Mode button and Fan button at the same time more than 2 seconds.



Disable the HEAT mode by pressing Mode and Fan buttons at the same time more than 2 seconds.
Recover the HEAT mode by pressing Mode and Fan buttons at the same time more than 2 seconds again.

1. RÝCHLE SPUSTENIE	2
2. DISPLEJ A TLAČIDLÁ	3
2.1 Displej	3
2.2 Tlačidlá	4
3. POUŽÍVANIE ZÁKLADNÝCH FUNKCIÍ	5
3.1 Základná prevádzka	5
3.2 Funkcia časovača	6
4. POUŽÍVANIE POKROČILÝCH FUNKCIÍ	7

1. RÝCHLE SPUSTENIE



Rad RG56N

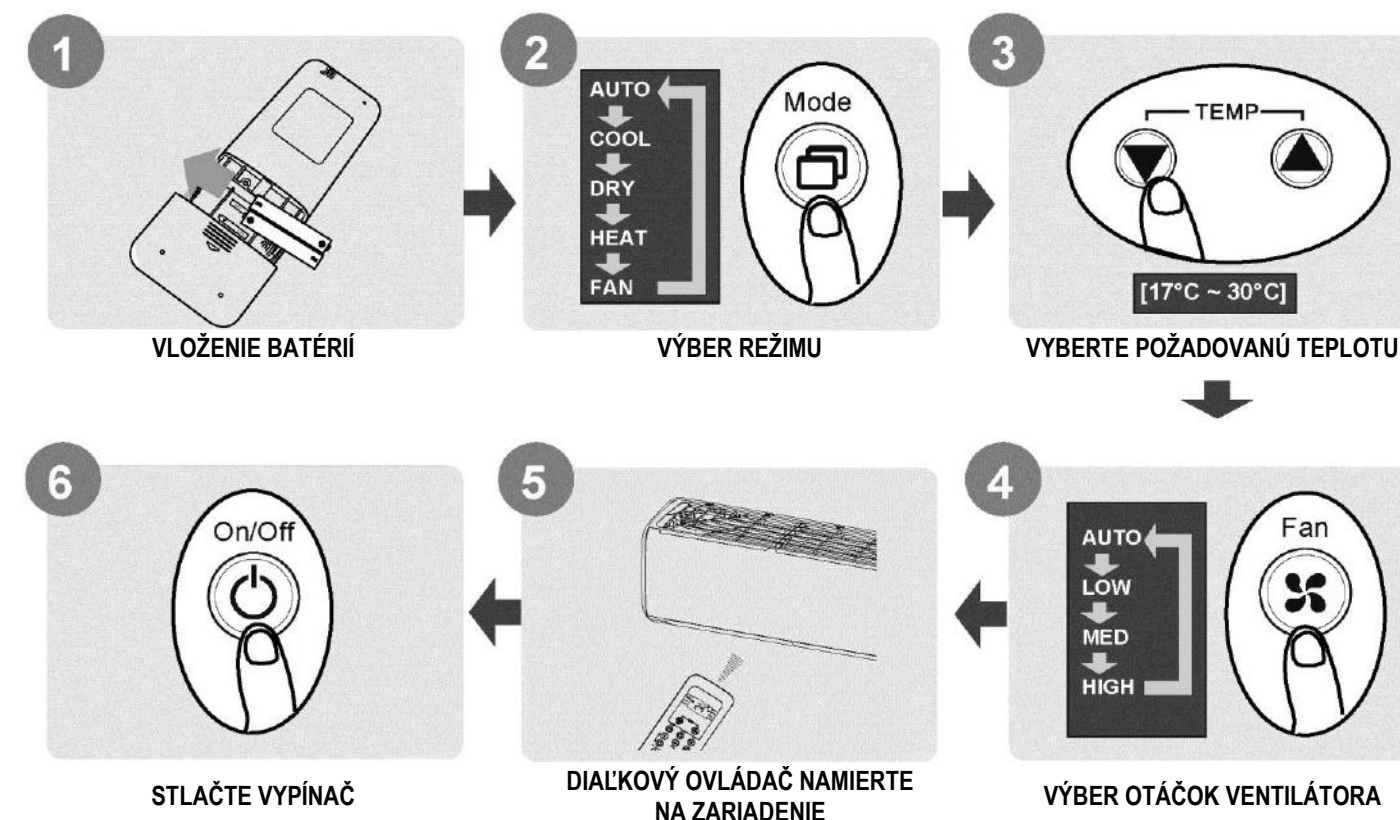
Rad RG56V

* Voliteľné funkcie:
Funkcia nie je na aktuálnom diaľkovom ovládači k dispozícii alebo v prípade danej klimatizačnej jednotky ju nemožno použiť.

UPOZORNENIE

NÁVOD NA POUŽÍVANIE BEZDRÔTOVÉHO DIAĽKOVÉHO OVLÁDAČA

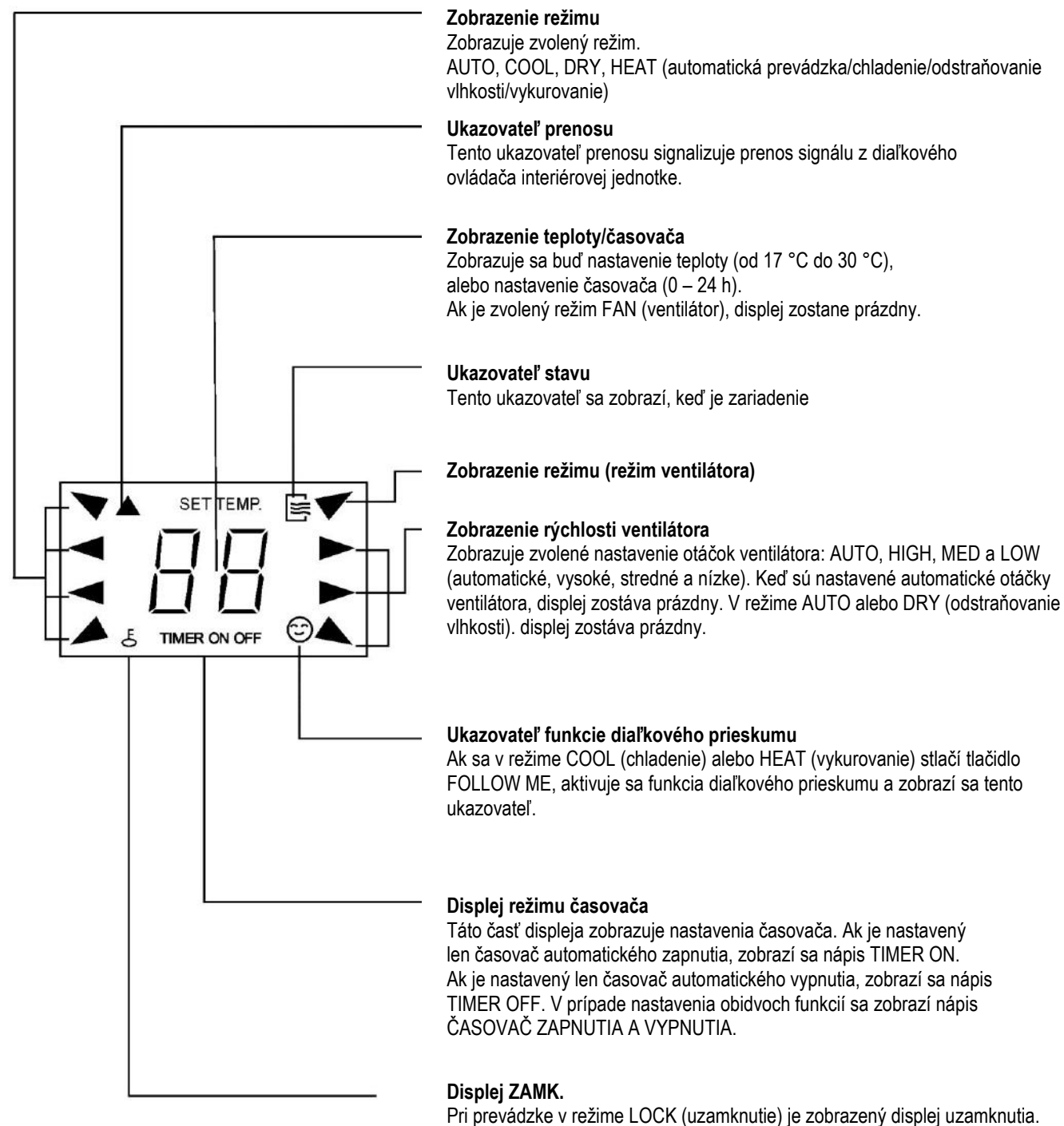
- Do diaľkového ovládača sa používajú dve alkalické batérie (1,5 V).
- Použitie starých batérií alebo rôznych typov batérií by mohlo mať za následok poruchu ovládača.
- V prípade, že diaľkový ovládač nebudete používať viac ako dva mesiace, batérie vyberte. V opačnom prípade by v dôsledku úniku látok z batérií mohlo dôjsť k poškodeniu diaľkového ovládača.
- Priemerná životnosť batérií pri bežnom spôsobe používania je približne pol roka. V prípade, že z riadiacej jednotky nevychádza žiadne pípnutie na potvrdenie prijatia signálu alebo ukazovateľ prenosu ▲ na diaľkovom ovládači nesvieti, batérie vymeňte.
- Maximálna prevádzková vzdialenosť diaľkového ovládača je približne 8 metrov.
- Pri stláčaní tlačidiel požadovaných funkcií musí vysielateľ diaľkového ovládača smerovať k prijímaču interiérovej jednotky. Akustický potvrdzujúci zvuk (pípnutie) bude znamenať, že signál bol prijatý.
- Medzi diaľkovým ovládačom a prijímačom interiérovej jednotky sa nesmú nachádzať žiadne prekážky, ako napríklad záclony alebo závesy, dvere či iné materiály. V opačnom prípade môže dôjsť k zablokovaniu signálov, ktoré diaľkový ovládač vysielá interiérovej jednotke.
- Na prijímač interiérovej jednotky nesmie dopadať priame slnečné žiarenie, ktoré by mohlo ovplyvniť dobrý príjem signálu a správne fungovanie klimatizácie. Zatiahnite záclony alebo závesy, aby ste zabránili vnikaniu priameho slnečného žiarenia.
- Diaľkový ovládač uchovávajte mimo dosahu vody. Snažte sa zabrániť pádu diaľkového ovládača.
- Na stláčanie tlačidiel na diaľkovom ovládači nikdy nepoužívajte predmety s ostrým hrotom.
- Zabráňte vniknutiu akejkoľvek kvapaliny do diaľkového ovládača.
- V prípade, že na diaľkový ovládač reagujú iné elektrické spotrebiče, presuňte ich z jeho dosahu.
- Batérie nelikvidujte ako netriedený komunálny odpad. Informácie o správnej likvidácii batérií nájdete v miestnych predpisoch.



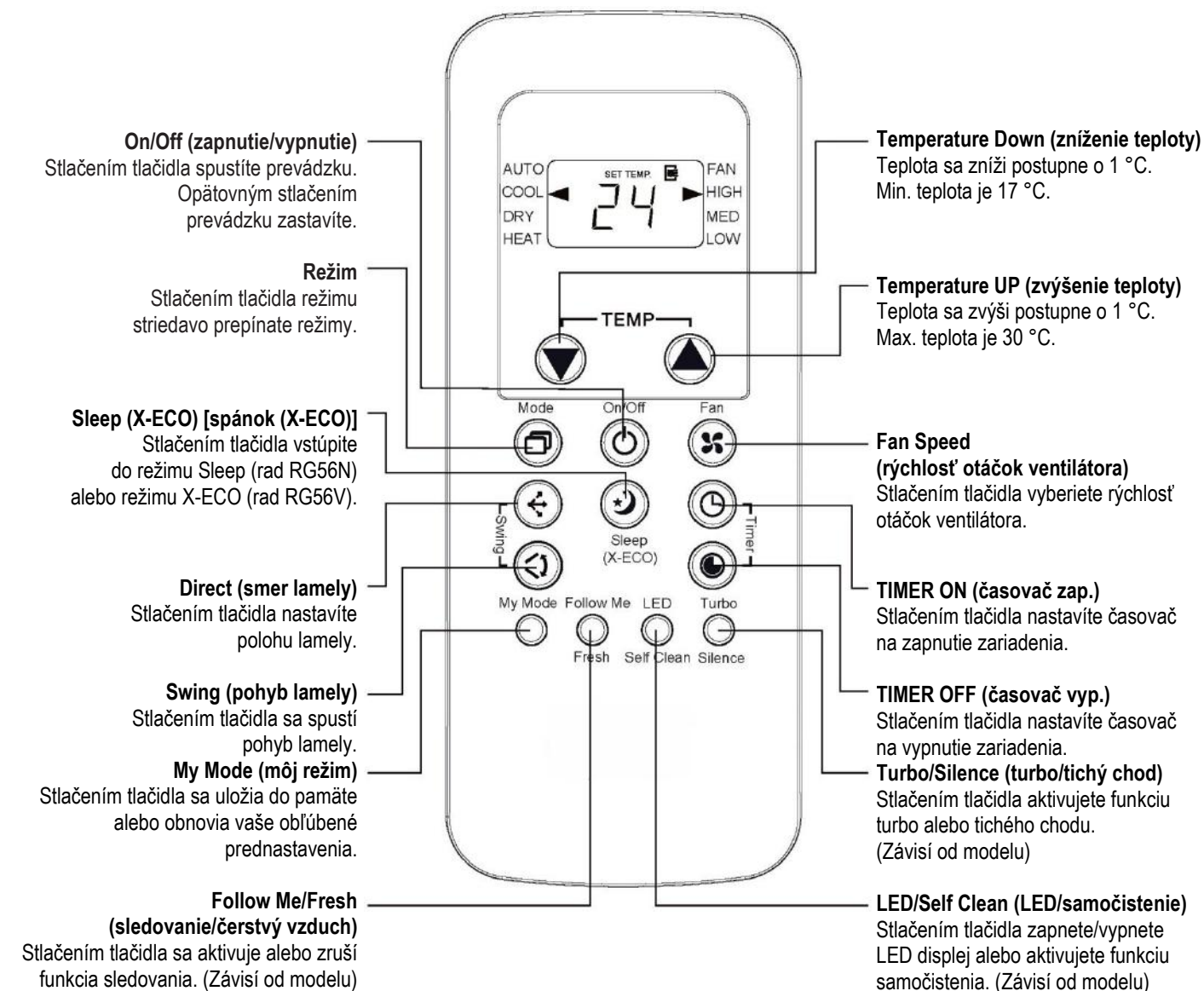
Správna likvidácia batérií

- Táto značka vytlačená na batériách, ktoré sú súčasťou dodávky klimatizácie, je informácia pre konečných používateľov v súlade s článkom 20 a prílohou II smernice 2013/56/EÚ.
- Batérie by sa na konci ich životnosti mali likvidovať oddelene od bežného komunálneho odpadu. Batérie likvidujte správnym spôsobom v miestnom stredisku na zber komunálneho odpadu alebo recyklačnom stredisku.

2.1 DISPLEJ



2.2 TLAČIDLÁ

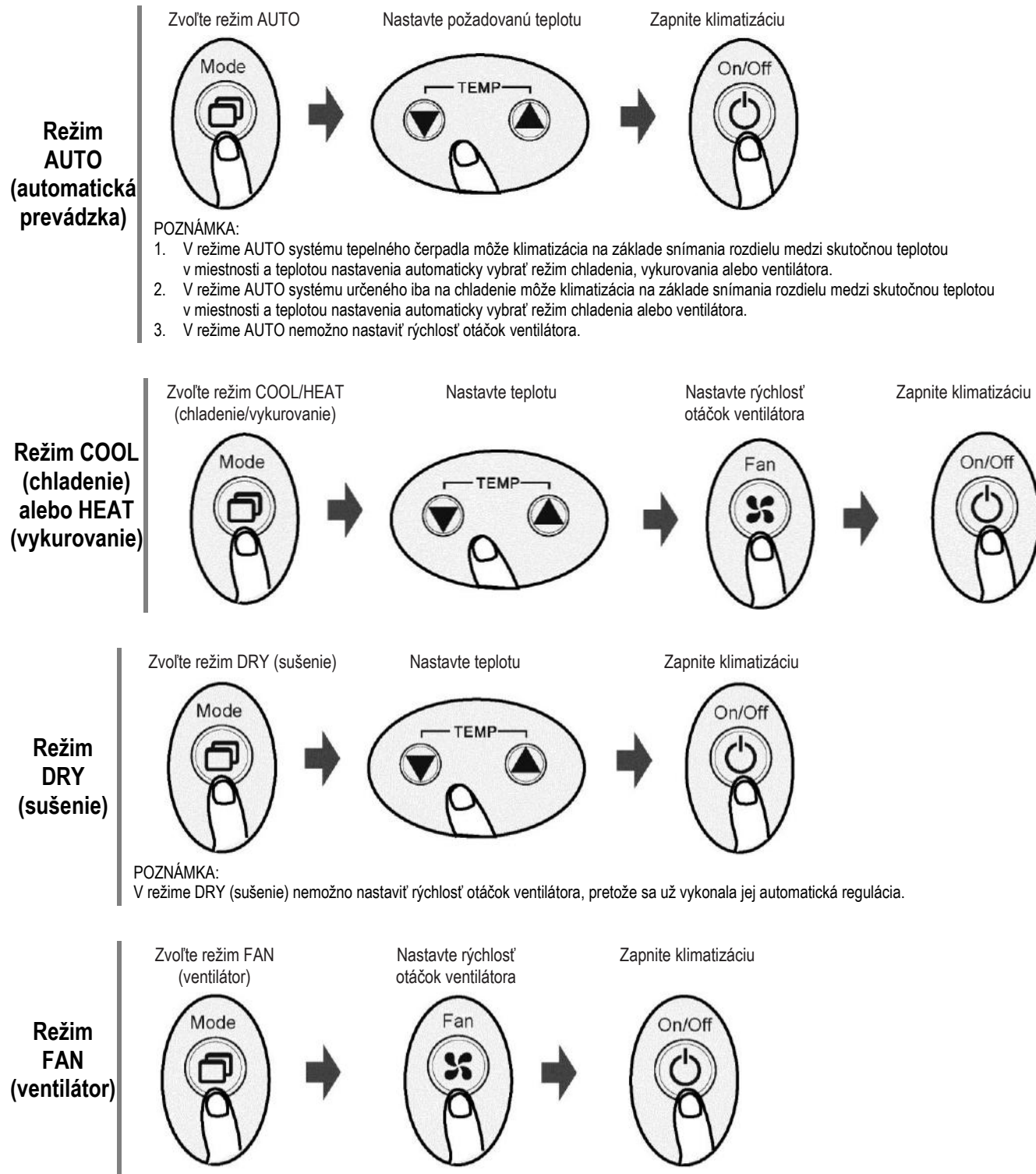


POUŽÍVANIE ZÁKLADNÝCH FUNKCIÍ

TOTALINE

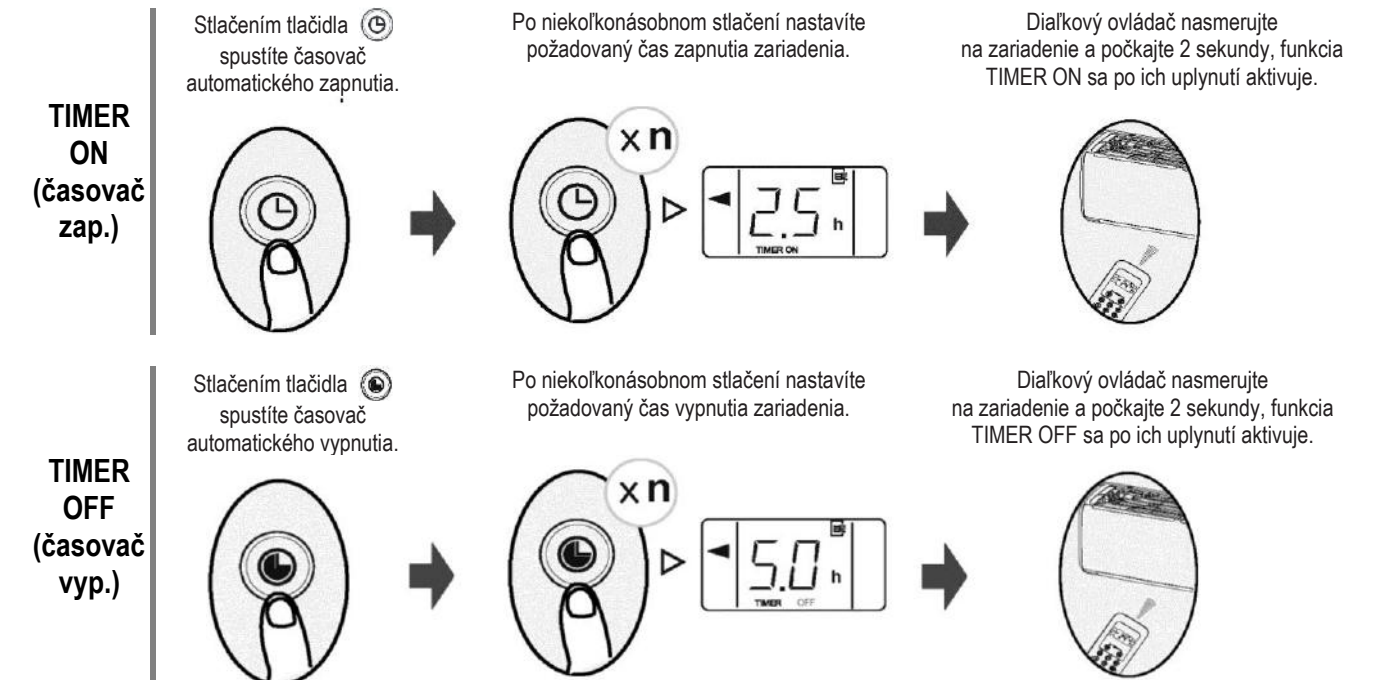
3.1 ZÁKLADNÉ DRUHY PREVÁDZKY

POZOR Pred spustením prevádzky sa uistite, či je zariadenie zapojené a či je napájanie k dispozícii.



3.2 FUNKCIA ČASOVAČA

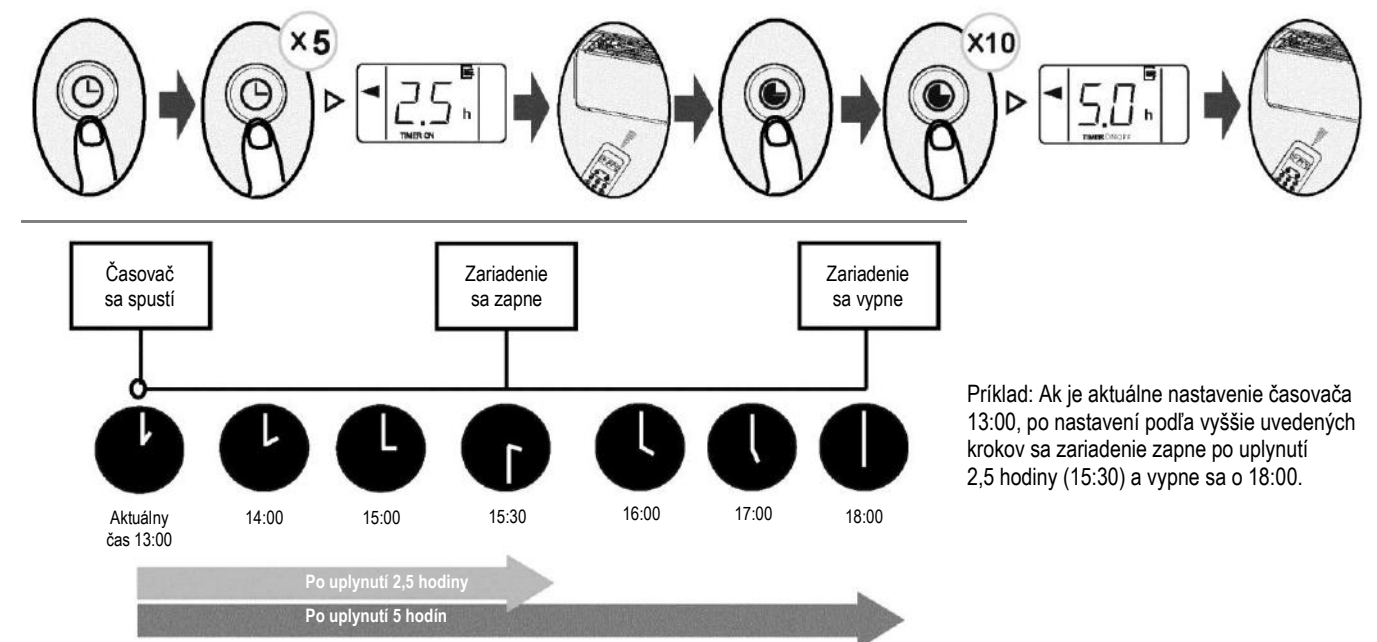
TIMER ON/OFF (časovač ZAP./VYP.) – Nastavíte čas, po uplynutí ktorého sa zariadenie automaticky zapne/vypne.



POZNÁMKA:

- Pri nastavovaní funkcie TIMER ON (časovač zap.) alebo TIMER OFF (časovač vyp.) sa po každom stlačení čas postupne predlžuje o 30 minút až do 10 hodín. Po dosiahnutí 10 hodín sa čas do 24 hodín bude postupne predlžovať o 1 hodinu. (Napríklad na dosiahnutie 2,5 h stlačte 5-krát a na dosiahnutie 11 h stlačte 21-krát.) Časovač sa po dosiahnutí hodnoty 24 hodín vráti na hodnotu 0,0.
- Obe funkcie zrušíte nastavením ich časovača na hodnotu 0,0 h.

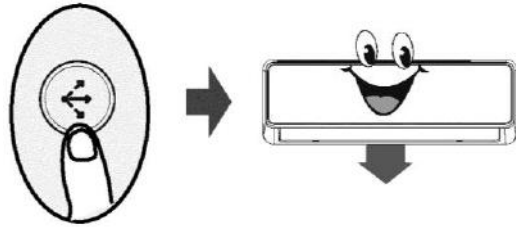
Nastavenie časovača ZAP./VYP. (príklad)



POUŽÍVANIE POKROČILÝCH FUNKCIÍ

TOTALINE
**Direct
(smer
lamely)**

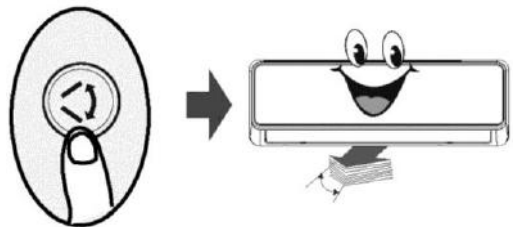
Stlačte tlačidlo Direct



Každým stlačením tlačidla sa uhol lamely zmení o 6 stupňov. Stláčajte tlačidlo, až kým lamela nedosiahne požadovanú polohu.

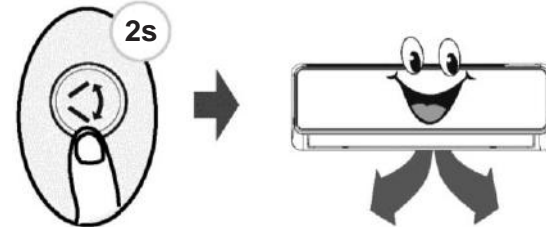
**Swing
(pohyb
lamely)**

Stlačte tlačidlo Swing



Po stlačení tlačidla Swing sa bude uhol sklonu horizontálnej lamely automaticky meniť zhora nadol. Opätovným stlačením pohybu lamely zastavíte.

Stlačte tlačidlo Swing na dlhšie ako 2 sekundy



Podržte toto tlačidlo stlačené dlhšie ako 2 sekundy. Aktivuje sa funkcia vertikálneho pohybu lamely. (Závisí od modelu)

**Sleep
(spánok)**

V režime chladenia/vykurovania stlačte tlačidlo Sleep (RG56N)



Nastavená teplota sa bude zvyšovať (chladenie) alebo znižovať (vykurovanie) o 1 °C za hodinu počas prvých 2 hodín. Následne bude zariadenie túto novú teplotu udržiavať 5 hodín. Potom sa vypne.

Pri prevádzke v režime spánku sa šetrí energia a zvyšuje sa miera pohodlia počas noci zosúladením sa s metabolizmom tela.

**X-ECO
alebo
Sleep
(spánok)**

V režime chladenia stlačte tlačidlo X-ECO (RG56V)



Zariadenie bude automaticky regulovať rýchlosť otáčok ventilátora a rýchlosť kompresora. V režime ECO (ekonomický režim) možno zvoliť teplotu v rozsahu 24 – 30 °C. Po 8 hodinách sa funkcia deaktivuje.

Pri prevádzke v režime X-ECO a spánku sa šetrí energia a zvyšuje sa miera pohodlia počas noci zosúladením sa s metabolizmom tela. Poznámka: V prípade viacerých systémov nie je funkcia X-ECO k dispozícii.

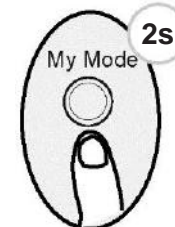
Stlačením tlačidla na dlhšie ako 2 sekundy v prevádzkovom režime chladenia/vykurovania sa zariadenie prepne na spánok



Nastavená teplota sa bude zvyšovať (chladenie) alebo znižovať (vykurovanie) o 1 °C za hodinu počas prvých 2 hodín. Následne bude zariadenie túto novú teplotu udržiavať 5 hodín. Potom sa vypne.

**My Mode
(môj
režim)**

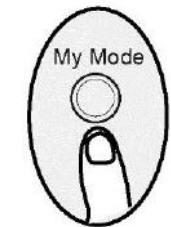
Stlačte toto tlačidlo na dlhšie ako 2 sekundy



Zariadenie si uloží do pamäte aktuálny režim nastavenia, nastavenie teploty a rýchlosti otáčok ventilátora).

Funkcia môjho režimu vám umožní uložiť do pamäte alebo obnoviť vaše obľúbené nastavenia (režim, teplota a rýchlosť otáčok ventilátora). Štandardné nastavenie, ktoré je uložené v pamäti, je režim AUTO, 26 °C a automatická rýchlosť otáčok ventilátora.

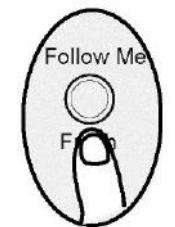
Stlačte toto tlačidlo



Zariadenie obnoví nastavenie, ktoré ste naposledy vykonali.

**Follow
Me alebo
Fresh
(sledovanie
alebo
čerstvý
vzduch)**

Stlačte toto tlačidlo v prevádzkovom režime COOL (chladenie) alebo HEAT (vykurovanie)

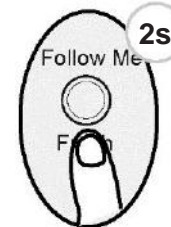


Na diaľkovom ovládači sa bude zobrazovať skutočná teplota v mieste, kde sa diaľkový ovládač práve nachádza, a každé 3 minúty odošle tento signál interiérovej jednotke.

Stlačením tohto tlačidla aktivujete funkciu sledovania. Pomocou tejto funkcie možno podľa snímača diaľkového ovládača upraviť nastavenie teploty v miestnosti, vďaka čomu sa pre vás vytvorí príjemné prostredie.

Poznámka: Diaľkový ovládač umiestnite na také miesto, kde sa zaistí príjem signálu interiérovou jednotkou.

Stlačte toto tlačidlo na dlhšie ako 2 sekundy

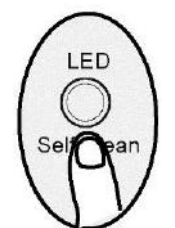


Aktivuje sa ionizátor alebo plazmový zberač prachu (v závislosti od modelu)

Podržte toto tlačidlo stlačené dlhšie ako 2 sekundy. Aktivuje sa funkcia čerstvého vzduchu a pomôže odstrániť peľ a nečistoty zo vzduchu. (Závisí od modelu)

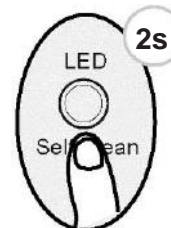
**LED
alebo
Self
Clean
(LED
alebo
samo-
čistenie)**

Stlačte tlačidlo LED



Stlačením tohto tlačidla sa zapne a vypne displej interiérovej jednotky.

Stlačte toto tlačidlo na dlhšie ako 2 sekundy v režime COOL (chladenie) alebo DRY (sušenie)

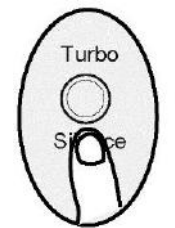


Zariadenie sa prepne do režimu nízkych otáčok ventilátora na usušenie cievky. Cyklus čistenia trvá 15 – 30 minút. Po ich uplynutí sa zariadenie automaticky vypne.

Podržte toto tlačidlo stlačené dlhšie ako 2 sekundy. Zariadenie sa bude samo čistiť, aby sa zabránilo šíreniu baktérií v okolí cievky, ktorá je závislá od tepla.

**Turbo
alebo
Silence
(turbo
alebo
tichý
chod)**

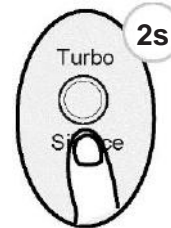
Stlačte toto tlačidlo



Zariadenie bude pracovať pri najväčšej výkonnosti, aby rýchlo dosiahlo teplotu nastavenia.

Stlačením tohto tlačidla aktivujete funkciu Turbo. Zariadenie dosiahne pomocou tejto funkcie nastavenú teplotu v čo najkratšom čase. Opätovným stlačením tlačidla funkciu deaktivujete.

Stlačte toto tlačidlo na dlhšie ako 2 sekundy



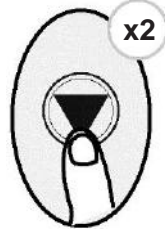
Zariadenie bude produkovať mierny vánok na zníženie hlučnosti na čo najnižšiu úroveň

Podržte toto tlačidlo stlačené dlhšie ako 2 sekundy. Aktivuje sa funkcia tichého chodu. (Závisí od modelu) Poznámka: Kvôli nízkej rýchlosti prevádzky nemusí byť chladenie a vykurovanie dostatočné.

POUŽÍVANIE POKROČILÝCH FUNKCIÍ

TOTALINE
F.P.

Stlačte toto tlačidlo 2-krát v režime HEAT (vykurovanie) a pri teplote 17 °C



Zariadenie bude pracovať pri vysokej rýchlosti otáčok ventilátora (pri zapnutom kompresore) s teplotou, ktorá sa automaticky nastaví na 8 °C.

Poznámka: Táto funkcia slúži pre tepelné čerpadlo klimatizácie.

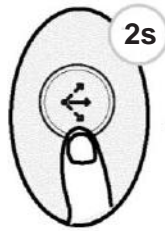
Keď v režime vykurovania a pri teplote 17 °C stlačíte toto tlačidlo 2-krát, aktivuje sa funkcia ochrany proti zamŕzaniu.

V drsnej chladnej zime vám táto funkcia pomôže udržať teplotu v miestnosti nad 0 °C (bod mrazu).

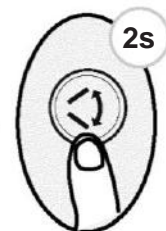
Keď v priebehu prevádzky stlačíte tlačidlo On/Off, Sleep, Mode, Fan a Temp., táto funkcia sa zruší.

Lock Mode 1
(režim uzamknutia 1)

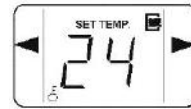
Súčasným stlačením tlačidiel Direct a Swing na dlhšie ako 2 sekundy sa aktivuje funkcia Lock Mode 1.



+



→



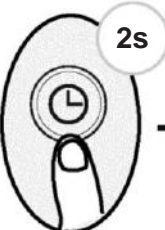
Zobrazí sa symbol uzamknutia

Súčasným stlačením tlačidiel Direct a Swing na dlhšie ako 2 sekundy sa spustí režim uzamknutia 1.

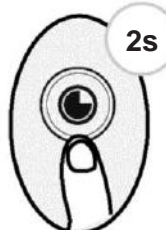
V režime uzamknutia 1 nebude žiadne tlačidlo reagovať, kým sa po opätovnom stlačení týchto dvoch tlačidiel uzamknutie nedeaktivuje.

Lock Mode 2
(režim uzamknutia 2)

Súčasným stlačením tlačidiel TIMER ON a TIMER OFF na dlhšie ako 2 sekundy sa aktivuje funkcia režimu uzamknutia 2.



+



→



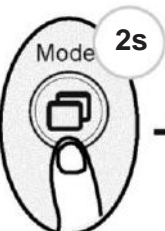
Zobrazí sa symbol uzamknutia

Súčasným stlačením tlačidiel TIMER ON a TIMER OFF na dlhšie ako 2 sekundy sa spustí režim uzamknutia 2.

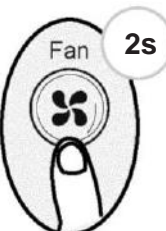
V režime uzamknutia 2 nebude žiadne tlačidlo reagovať, kým sa po stlačení tlačidiel ON/OFF, TEMP UP a DOWN alebo opätovnom stlačení týchto dvoch tlačidiel uzamknutie nedeaktivuje.

Cool Only
(iba chladenie)

Stlačte súčasne tlačidlá Mode a Fan na dlhšie ako 2 sekundy.



+



Režim HEAT (vykurovanie) deaktivujete súčasným stlačením tlačidiel Mode a Fan na dlhšie ako 2 sekundy.

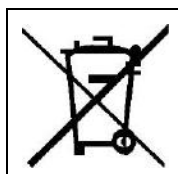
Režim HEAT (vykurovanie) obnovíte opätovným súčasným stlačením tlačidiel Mode a Fan na dlhšie ako 2 sekundy.

1. PORNIRE RAPIDĂ	2
2. AFIŞAJUL ŞI BUTOANELE	3
2.1 Afişajul	3
2.2 Butoane	4
3. MODUL DE UTILIZARE A FUNCŢIILOR DE BAZĂ	5
3.1 Funcţionarea de bază	5
3.2 Funcţia Temporizator	6
4. MODUL DE UTILIZARE A FUNCŢIILOR AVANSATE	7



INSTRUCŢIUNI DE UTILIZARE A TELECOMENZII

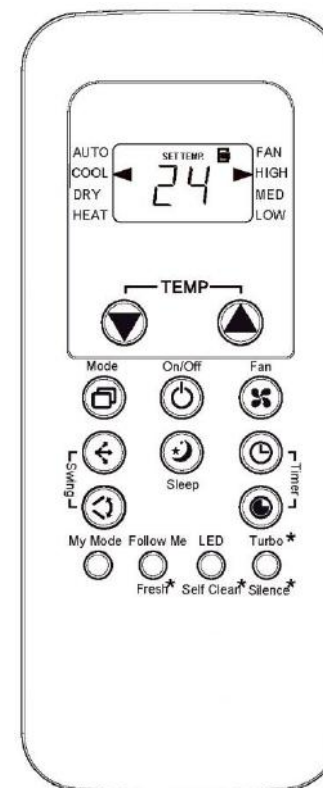
- Telecomanda foloseşte două baterii alcaline (1,5 volţi).
- Nu utilizaţi baterii vechi sau baterii de alte tipuri, întrucât acestea pot cauza defectarea telecomenzii.
- Dacă nu utilizaţi telecomanda pentru mai mult de două luni, scoateţi bateriile. În caz contrar, scurgerile de la baterie pot deteriora telecomanda.
- Durata de viaţă medie a bateriei, în condiţii de utilizare normală, este de aproximativ jumătate de an. Înlocuiţi bateriile în cazul în care unitatea interioară nu emite un semnal sonor sau indicatorul de transmisie ▲ de pe telecomandă nu se aprinde.
- Raza maximă de acţiune a telecomenzii este de aproximativ 8 metri.
- Emiţătorul telecomenzii trebuie îndreptat spre receptorul unităţii interioare atunci când se apasă butoanele funcţiilor dorite. Un semnal acustic de confirmare (bip) va indica faptul că semnalul a fost recepţionat.
- Evitaţi să amplasaţi obstacole precum perdele, uşi sau alte materiale între telecomandă şi receptorul unităţii interioare pentru a evita blocarea semnalelor de la telecomandă la unitatea interioară.
- Evitaţi razele solare directe asupra receptorului unităţii interioare, care pot interfera cu buna recepţionare a semnalului şi este posibil ca aparatul de aer condiţionat să nu funcţioneze corespunzător. Trageţi draperiile pentru a evita lumina directă a soarelui.
- Nu introduceţi telecomanda în apă. Nu lăsaţi telecomanda să cadă pe jos.
- Nu utilizaţi niciodată obiecte cu vârf ascuţit pentru a apăsa butonul de pe telecomandă.
- Evitaţi pătrunderea lichidelor în telecomandă.
- În cazul în care alte aparate interferează cu telecomanda, mutaţi-le.
- Nu aruncaţi bateriile împreună cu deşeurile menajere nesortate. Consultaţi legile locale privind eliminarea corespunzătoare a bateriilor



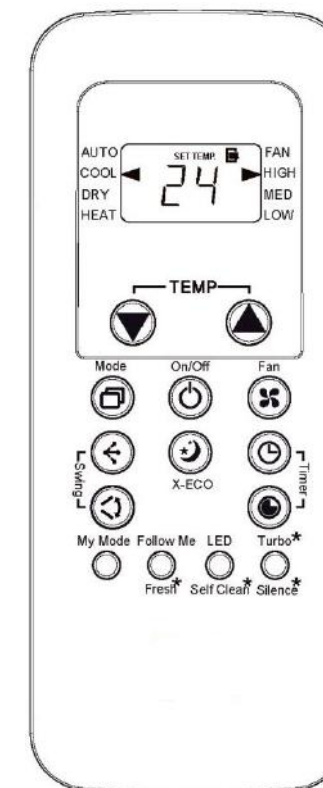
Eliminarea corectă a bateriei

- Acest marcaj imprimat pe baterii, ataşat la aparatul de aer condiţionat, reprezintă informaţii pentru utilizări finale în conformitate cu Directiva UE 2013/56/UE art. 20 anexa II.
- La sfârşitul duratei lor de viaţă, bateriile trebuie eliminate separat de deşeurile menajere generale. Eliminaţi bateriile în mod corect la un centru comunitar local de colectare sau reciclare a deşeurilor.

1. PORNIRE RAPIDĂ

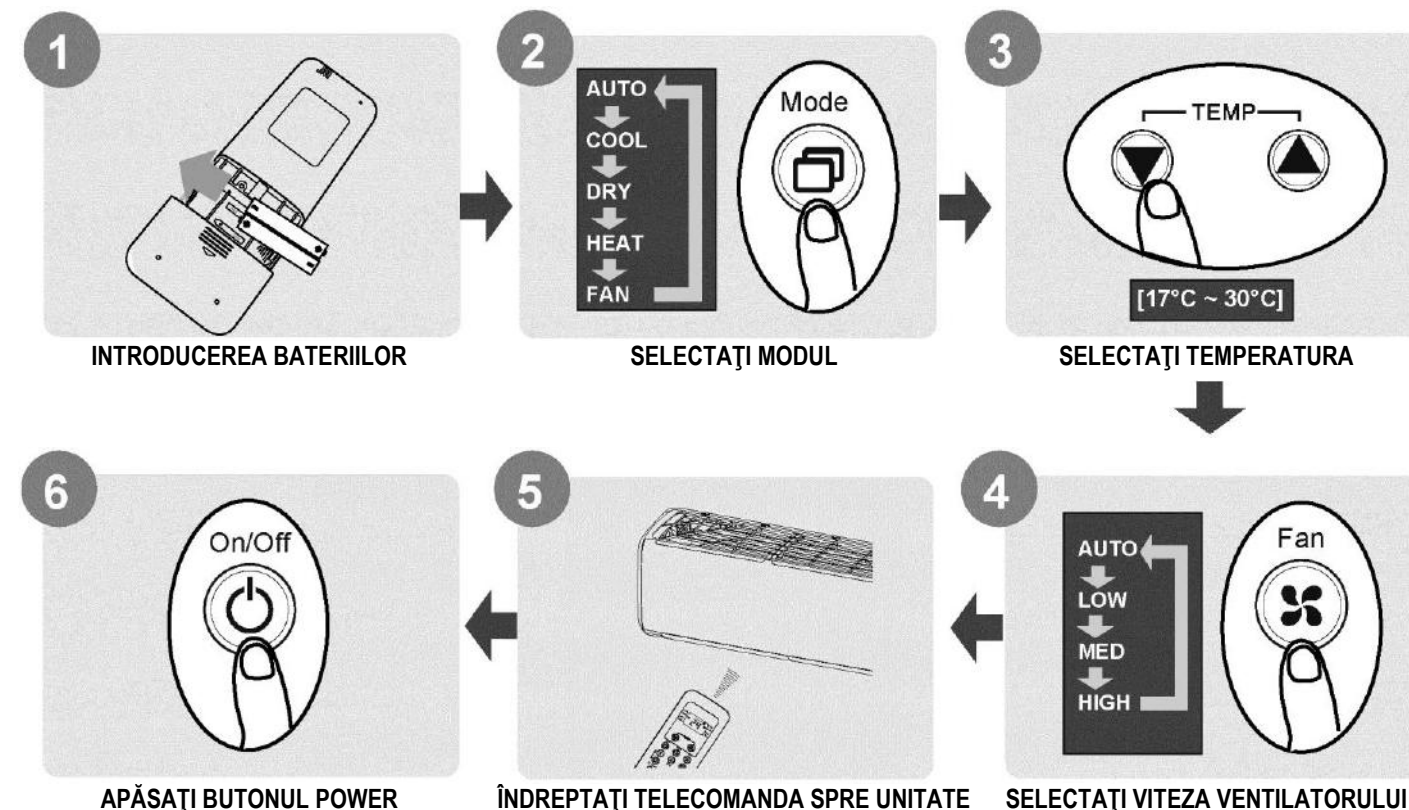


Seria RG56N



Seria RG56V

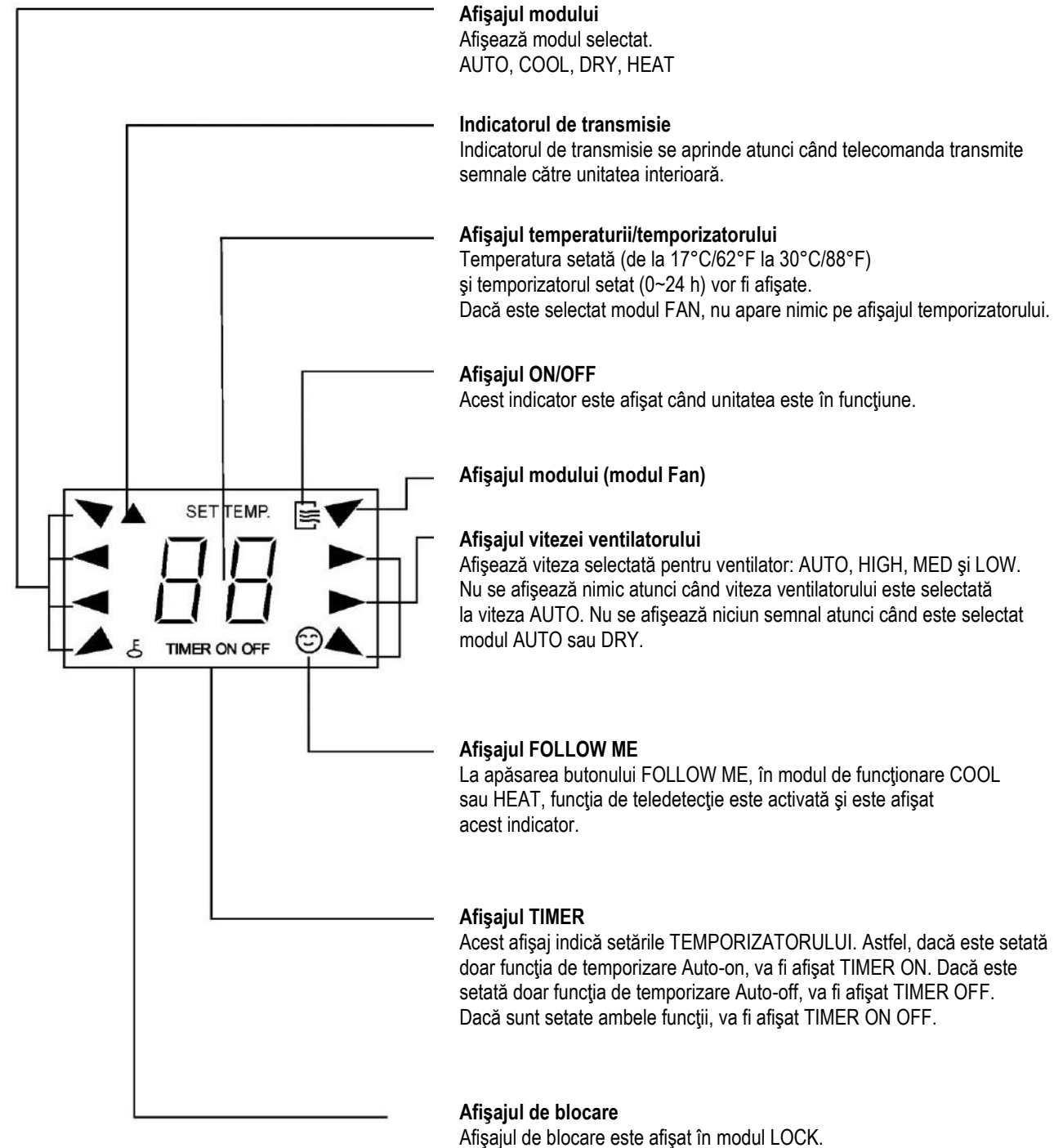
* Funcţii opţionale:
Funcţia nu este disponibilă pe telecomanda actuală sau nu funcţionează pentru aparatul de aer condiţionat.



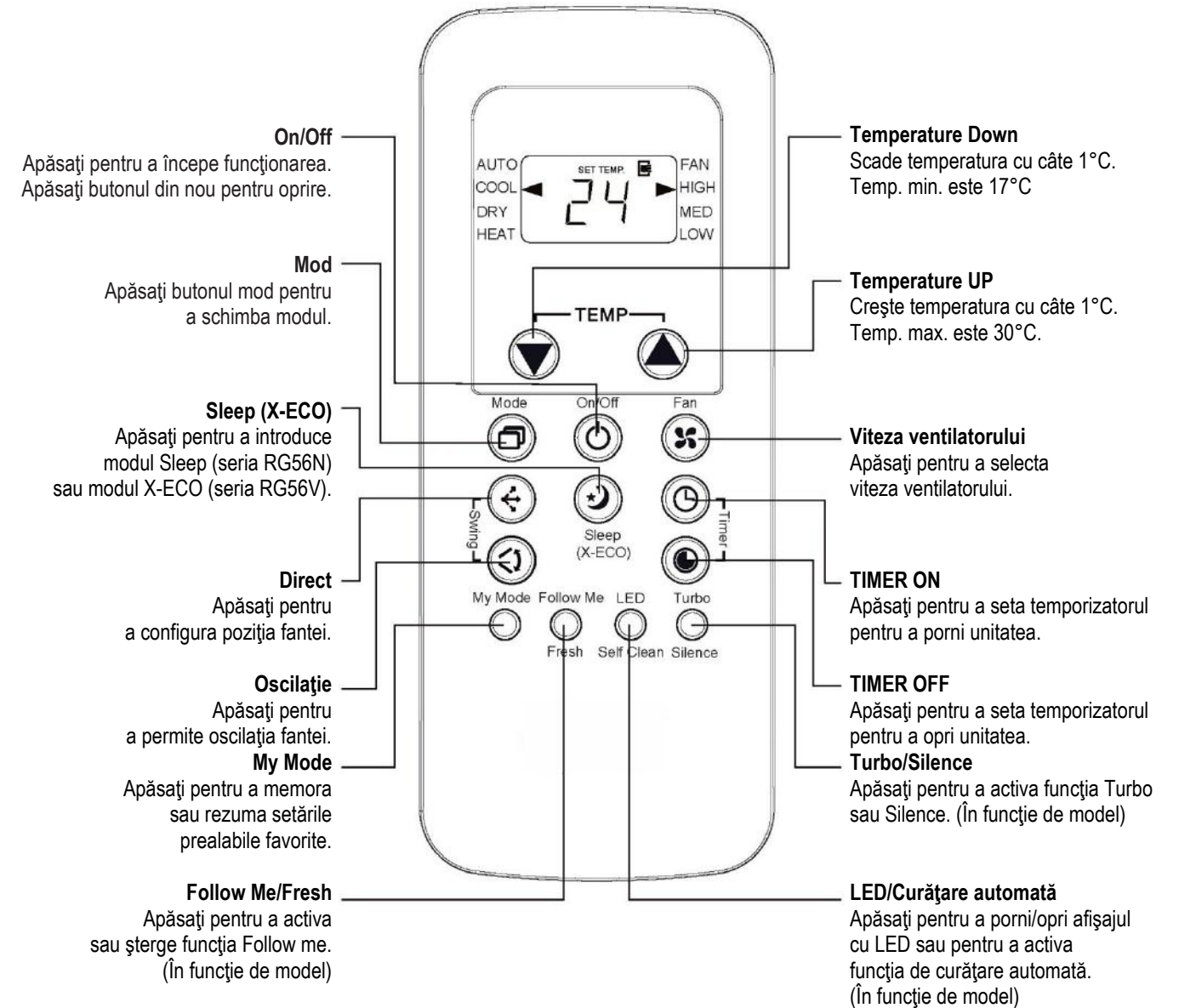
AFIŞAJUL ŞI BUTOANELE

TOTALINE

2.1 AFIŞAJUL



2.2 BUTOANE



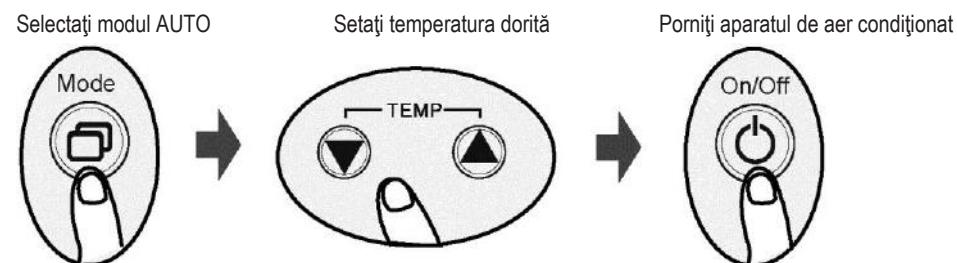
MODUL DE UTILIZARE A FUNCȚIILOR DE BAZĂ

TOTALINE

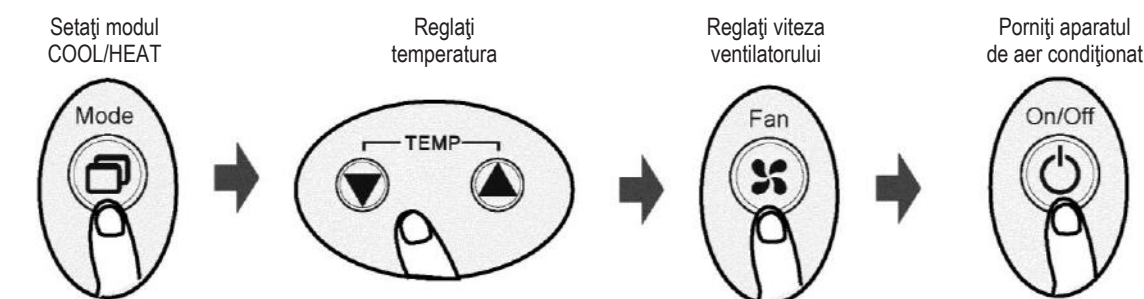
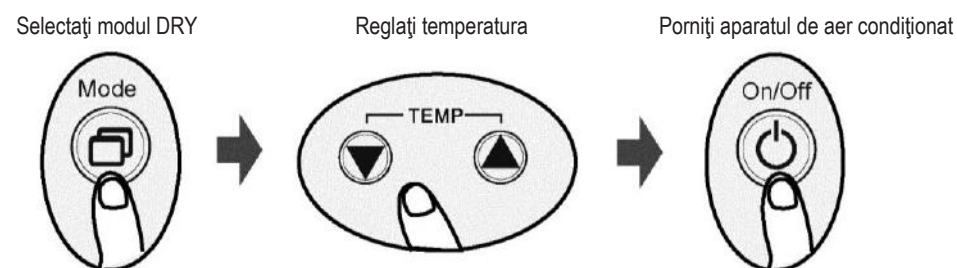
3.1 FUNCȚIONAREA DE BAZĂ

! ATENȚIE!

Înainte de funcționare, asigurați-vă că unitatea este conectată la o sursă de energie și că există curent electric.

Modul AUTO

OBSERVAȚIE:

- În modul AUTO, pentru sistemul cu pompe de căldură, aparatul de aer condiționat poate alege automat modul de Răcire, Încălzire sau Ventilare detectând diferența dintre temperatura efectivă din încăpere și temperatura setată.
- În modul AUTO, numai pentru sistemul de răcire, aparatul de aer condiționat poate alege automat modul de Răcire sau Ventilare detectând diferența dintre temperatura efectivă din încăpere și temperatura setată.
- În modul AUTO, viteza ventilatorului nu poate fi setată.

Modul COOL sau HEAT

Modul DRY

OBSERVAȚIE:

În modul DRY, viteza ventilatorului nu poate fi setată întrucât este deja controlată automat.

Modul FAN

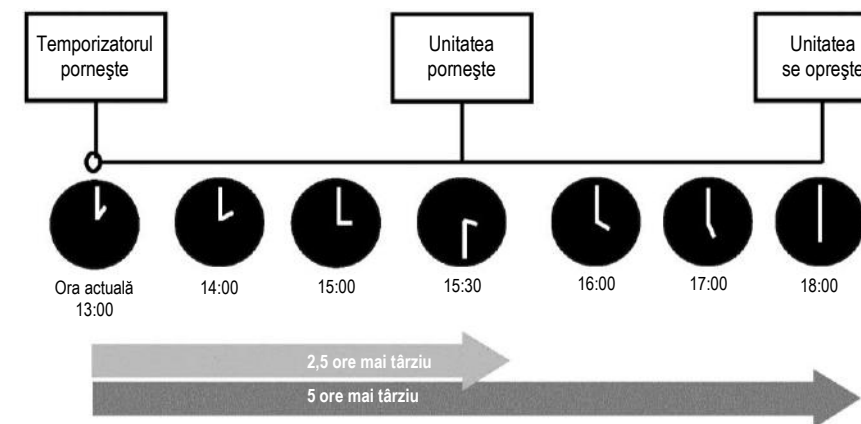
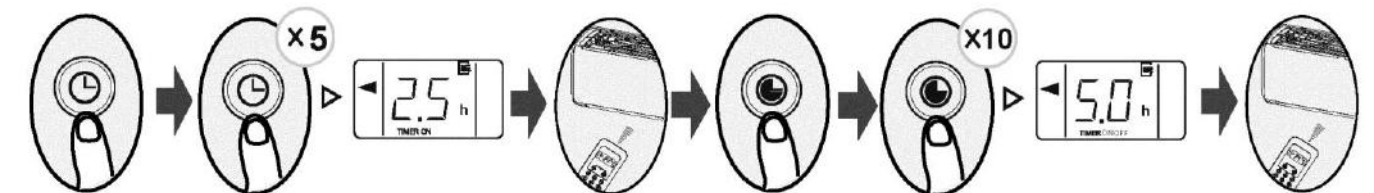

3.2 FUNCȚIA TEMPORIZATOR

TIMER ON/OFF – Setează timpul după expirarea căruia unitatea se va porni/opri automat.
TIMER ON

TIMER OFF

OBSERVAȚIE:

- Când setați TIMER ON sau TIMER OFF, timpul va crește cu câte 30 de minute la fiecare apăsare, ajungând până la 10 ore. După 10 ore și până la 24, acesta va crește cu câte o oră. (De exemplu, apăsați de 5 ori pentru obține 2,5 ore și apăsați de 21 de ori pentru a obține 11 ore). Temporizatorul va reveni la 0,0 după 24.
- Anulați oricare dintre funcții, setând temporizatorul la 0,0 ore.

Setarea TIMER ON și OFF (exemplu).


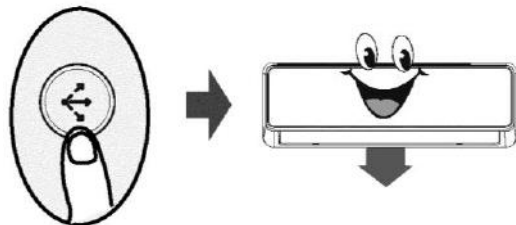
Exemplu: Dacă temporizatorul actual este la 13:00, pentru a seta temporizatorul conform etapelor de mai sus, unitatea va porni 2,5 ore mai târziu (15:30) și se va opri la 18:00.

MODUL DE UTILIZARE A FUNCȚIILOR AVANSATE

TOTALINE

Direct

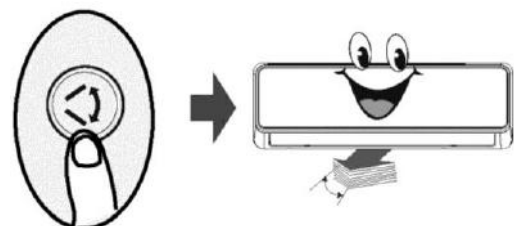
Apăsați butonul Direct



Fanta de ventilație orizontală se mișcă la un unghi de 6° la fiecare apăsare. Apăsați butonul până când fanta atinge locul preferat.

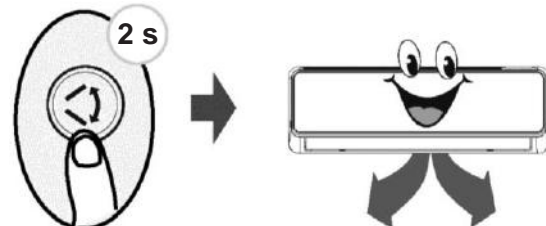
Oscilație

Apăsați butonul Oscilație



Fanta orizontală va oscila în sus și în jos în mod automat atunci când se apasă butonul Oscilație. Apăsați din nou pentru oprire.

Apăsați butonul Oscilație timp de cel puțin 2 sec.



Mențineți apăsat acest buton timp de cel puțin 2 secunde, iar funcția de oscilare a fantei de ventilație verticale se activează. (În funcție de model)

Sleep

Apăsați butonul Sleep (RG56N) în modul Răcire/Încălzire



Temperatura setată crește (răcire) sau scade (încălzire) cu 1°C pe oră în primele 2 ore. După aceea, această temperatură este menținută timp de 5 ore înainte de a se opri.

Acest mod de operare Sleep economisește energia și îmbunătățește confortul pe timpul nopții prin sincronizarea cu metabolismul corpului.

X-ECO sau Sleep

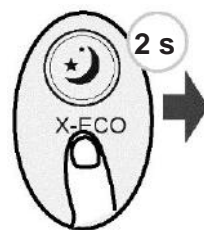
Apăsați butonul X-ECO (RG56V) în modul Cool



Unitatea va regla automat viteza ventilatorului și viteza compresorului. Temperatura poate fi selectată între 24 și 30°C în modul ECO. Funcția se va dezactiva după 8 ore.

Acest mod de operare X-ECO și Sleep economisește energia și îmbunătățește confortul pe timpul nopții prin sincronizarea cu metabolismul corpului. Observație: Funcția X-ECO nu este validă pentru un sistem multiplu.

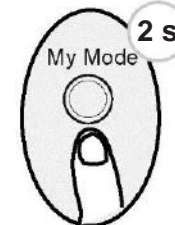
Apăsați timp de cel puțin 2 secunde în modul de operare Cool/Heat pentru Sleep



Temperatura setată crește (răcire) sau scade (încălzire) cu 1°C pe oră în primele 2 ore. După aceea, această temperatură este menținută timp de 5 ore înainte de a se opri.

My Mode

Apăsați acest buton timp de cel puțin 2 secunde



Unitatea va memora modul actual de setare, temp. ventilator).

Funcția My mode vă permite să memorați sau să restaurați setările favorite (mod, temperatură și viteza ventilatorului). Setarea implicită memorată este modul AUTO, 26°C și ventilator AUTO.

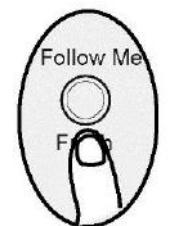
Apăsați acest buton



Unitatea va reveni la setarea anterioară.

Follow Me sau Fresh

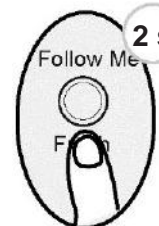
Apăsați acest buton în modul de operare COOL sau HEAT



Telecomanda va afișa temperatura actuală din locul respectiv și va trimite acest semnal la unitatea interioară la fiecare 3 minute

Apăsați acest buton pentru a activa funcția Follow me. Această funcție poate ajusta temperatura din încăperea în funcție de senzorul telecomenzii și vă asigură confortul. Observație: Amplasați telecomanda într-un loc din care unitatea interioară poate primi semnal.

Apăsați acest buton timp de cel puțin 2 secunde

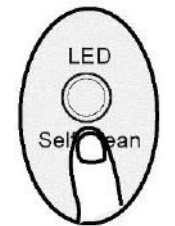


Ionizatorul sau colectorul de praf Plasma (în funcție de model) este activat

Mențineți apăsat acest buton timp de cel puțin 2 secunde, iar funcția Fresh se activează și vă va ajuta să îndepărtați polenul și impuritățile din aer. (În funcție de model)

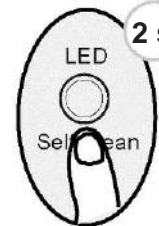
LED sau Curățare automată

Apăsați butonul LED



Apăsați acest buton pentru a porni sau opri afișajul unității interioare.

Apăsați acest buton în modul COOL sau DRY timp de cel puțin 2 secunde

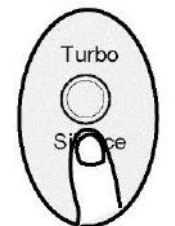


Unitatea va intra în modul ventilator redus pentru a usca convecteurul. Ciclul de curățare durează 15-30 min., după care, unitatea se va opri automat.

Mențineți apăsat acest buton timp de cel puțin 2 secunde, iar unitatea se va curăța automat pentru a evita dezvoltarea bacteriilor la căldură (în funcție de CI)

Turbo sau Silence

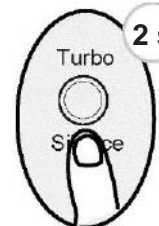
Apăsați acest buton



Unitatea va funcționa la capacitate maximă pentru a atinge rapid temperatura setată.

Apăsați acest buton pentru a activa funcția Turbo. Acesta permite unității să atingă temperatura setată în cel mai scurt timp. Apăsați din nou pentru a o dezactiva.

Apăsați acest buton timp de cel puțin 2 secunde



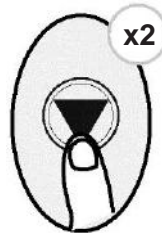
Unitatea va genera o briză slabă, reducând zgomotul la cel mai mic nivel.

Mențineți apăsat acest buton timp de cel puțin 2 secunde, iar funcția Silence (Silentios) se activează. (În funcție de model) Observație: Funcționarea la viteză redusă poate conduce la o capacitate de răcire sau de încălzire insuficientă.

MODUL DE UTILIZARE A FUNCȚIILOR AVANSATE

TOTALINE
F.P.

Apăsați acest buton de 2 ori în modul HEAT și 17°C



Unitatea va funcționa la viteză maximă a ventilatorului (cu compresorul pornit) cu temperatura setată automat la 8°C.

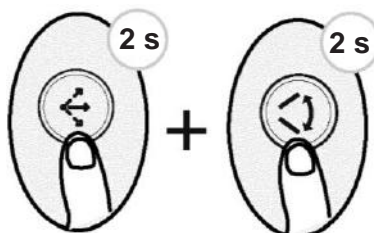
Observație: Această funcție este pentru aparatul de condiționat cu pompă de căldură.

Apăsați acest buton de 2 ori în modul HEAT și 17°C pentru a activa funcția de protecție împotriva înghețului. Va ajuta la menținerea încăperii la peste 0°C (punct de îngheț) în iernile foarte reci.

Apăsarea butonului On/Off, Sleep, Mode, Fan și Temp. în timpul funcționării va anula această funcție.

Mod Lock 1

Apăsați în același timp butoanele Direct și Swing timp de cel puțin 2 secunde pentru a activa funcția modul de blocare 1.

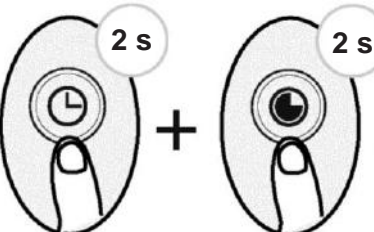


Se afișează simbolul Lock

Accesați modul blocare 1 apăsând butoanele Direct și Swing în același timp de cel puțin 2 secunde. În modul blocare 1, niciun buton nu va răspunde, decât dacă apăsați aceste două butoane din nou pentru a dezactiva blocarea.

Mod Lock 2

Apăsați în același timp butoanele TIMER ON și TIMER OFF timp de cel puțin 2 secunde pentru a activa funcția modul de blocare 2.

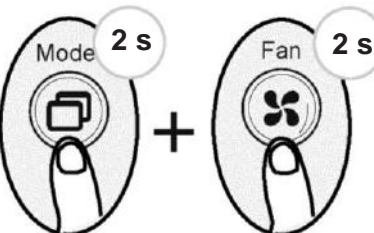


Se afișează simbolul Lock

Accesați modul blocare 2 apăsând butoanele TIMER ON și TIMER OFF în același timp de cel puțin 2 secunde. În modul blocare 2, niciun buton nu va răspunde, decât dacă apăsați butoanele ON/OFF, TEMP UP și DOWN sau dacă apăsați aceste două butoane din nou pentru a dezactiva blocarea.

Numai răcire

Apăsați în același timp butoanele Mode și Fan timp de cel puțin 2 secunde.



Dezactivați modul HEAT apăsând în același timp butoanele Mode și Fan timp de cel puțin 2 secunde. Reveniți la modul HEAT apăsând din nou în același timp butoanele Mode și Fan timp de cel puțin 2 secunde.

TARTALOM

TOTALINE®

1. ELSŐ LÉPÉSEK	2
2. KIJELEZŐ ÉS GOMBOK	3
2.1. Kijelző	3
2.2. Gombok	4
3. AZ ALAPVETŐ FUNKCIÓK HASZNÁLATA	5
3.1. Alapvető működési üzemmódok	5
3.2. Időzítő funkció	6
4. A SPECIÁLIS FUNKCIÓK HASZNÁLATA	7

FIGYELMEZTETÉS

A VEZETÉK NÉLKÜLI TÁVIRÁNYÍTÓ HASZNÁLATI UTASÍTÁSAI

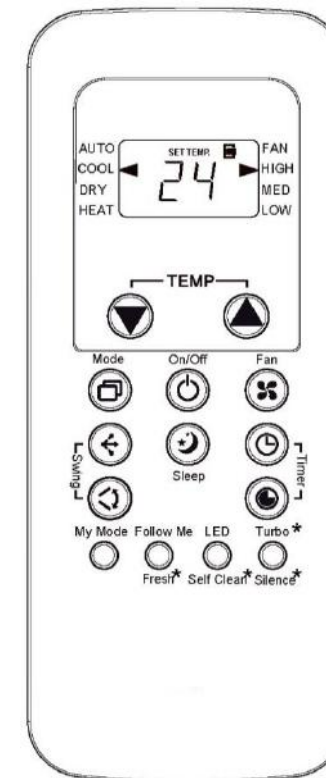
- A távirányító két alkáli elemmel (1,5 V) működik.
- Ne használjon régi vagy eltérő típusú elemeket, mert ez a távirányító hibás működését okozhatja.
- Ha két hónapnál hosszabb ideig nem használja a távirányítót, vegye ki az elemeket. Ellenkező esetben az elemek szivárgása károsíthatja a távirányítót.
- Szokásos használatnál az elemek élettartama kb. fél év. Cserélje ki az elemeket, ha nem hallható vételi hang a beltéri egységről, vagy ha nem világít a ▲ adatátviteli jelző.
- A távirányító legnagyobb működési távolsága kb. 8 méter.
- A kívánt funkciókhoz tartozó gombok megnyomásakor a távirányító adóját a beltéri egység vevője felé kell irányítani. A jel vételét nyugtázó hang jelzi.
- Ügyeljen arra, hogy ne legyenek akadályok, például függönyök, ajtók vagy más anyagok a távirányító és a beltéri egység vevője között, mert ezek árnyékolják a távirányítóból származó jeleket.
- Ügyeljen arra, hogy ne érje közvetlen napfény a beltéri egység vevőjét, mert ez zavarhatja a megfelelő jelfogadást, és így a légkondicionáló helytelenül működhet. A közvetlen napfény elkerülése érdekében húzza be a függönyöket.
- Ügyeljen arra, hogy ne érje víz a távirányítót. Ne hagyja, hogy leessen a távirányító.
- A távirányító gombjainak megnyomásához soha ne használjon éles végű tárgyakat.
- Akadályozza meg, hogy bármilyen folyadék a távirányítóba jusson.
- Ha más elektromos készülékek reagálnak a távirányító jelére, akkor helyezze át ezeket a készülékeket.
- Az elemeket ne dobja ki szelektálás nélküli háztartási hulladékba. Az elemek megfelelő kezeléséhez tartsa be a helyi előírásokat.



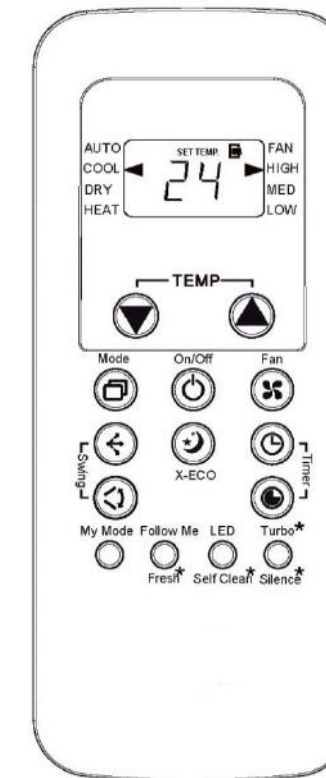
Az elemek hulladékként való kezelése

- A légkondicionáló berendezéséhez mellékelt elemeken látható fenti jelölés arra emlékeztet, hogy azokat a 2013/56/EU irányelv 20. szakasza II. mellékletének megfelelően kell kezelni.
- Élettartamuk végén az elemeket az általános háztartási hulladéktól elválasztva kell elhelyezni. Az elemeket vigye a helyi közösségi gyűjtőhelyre vagy az újrahasznosító központba

1. ELSŐ LÉPÉSEK

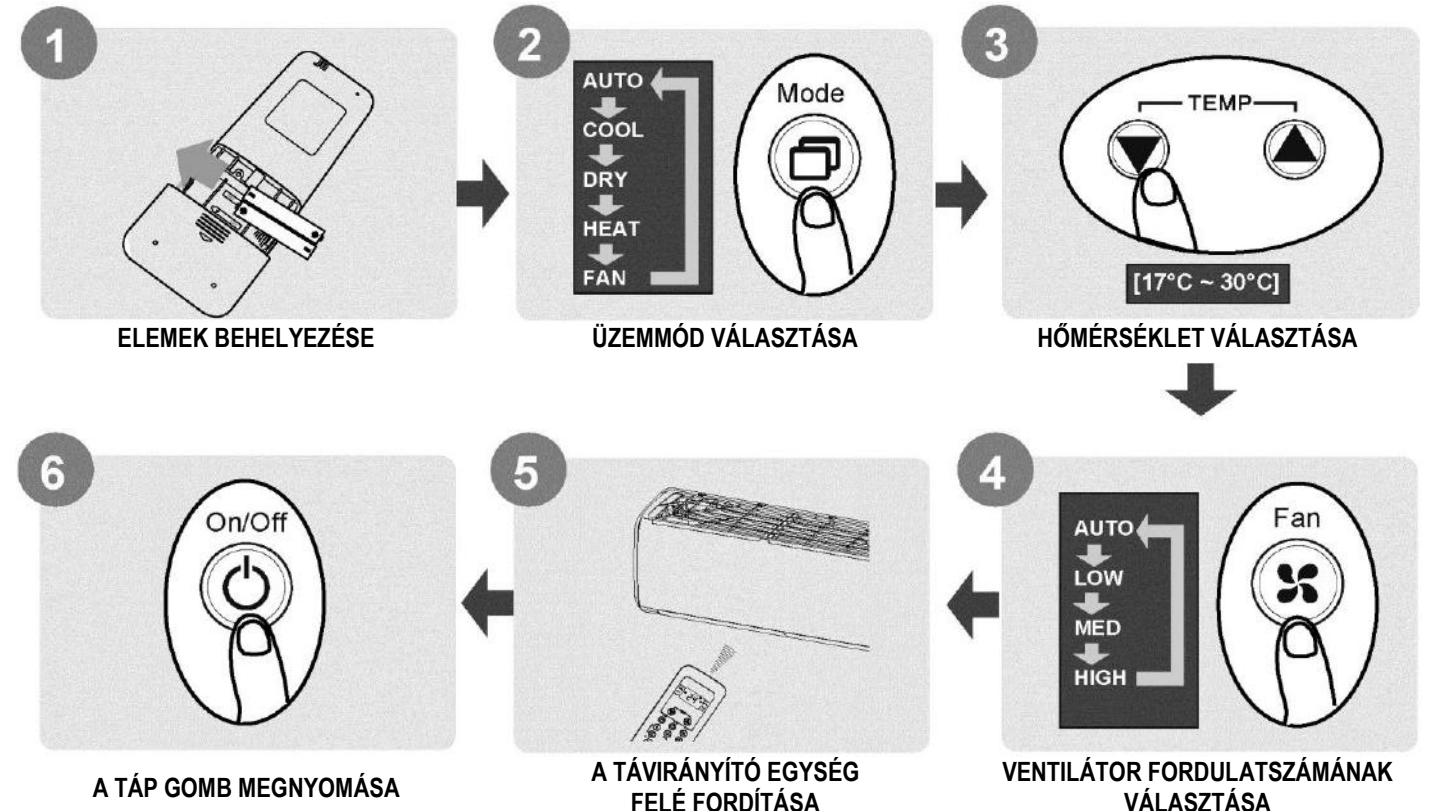


RG56N sorozat



RG56V sorozat

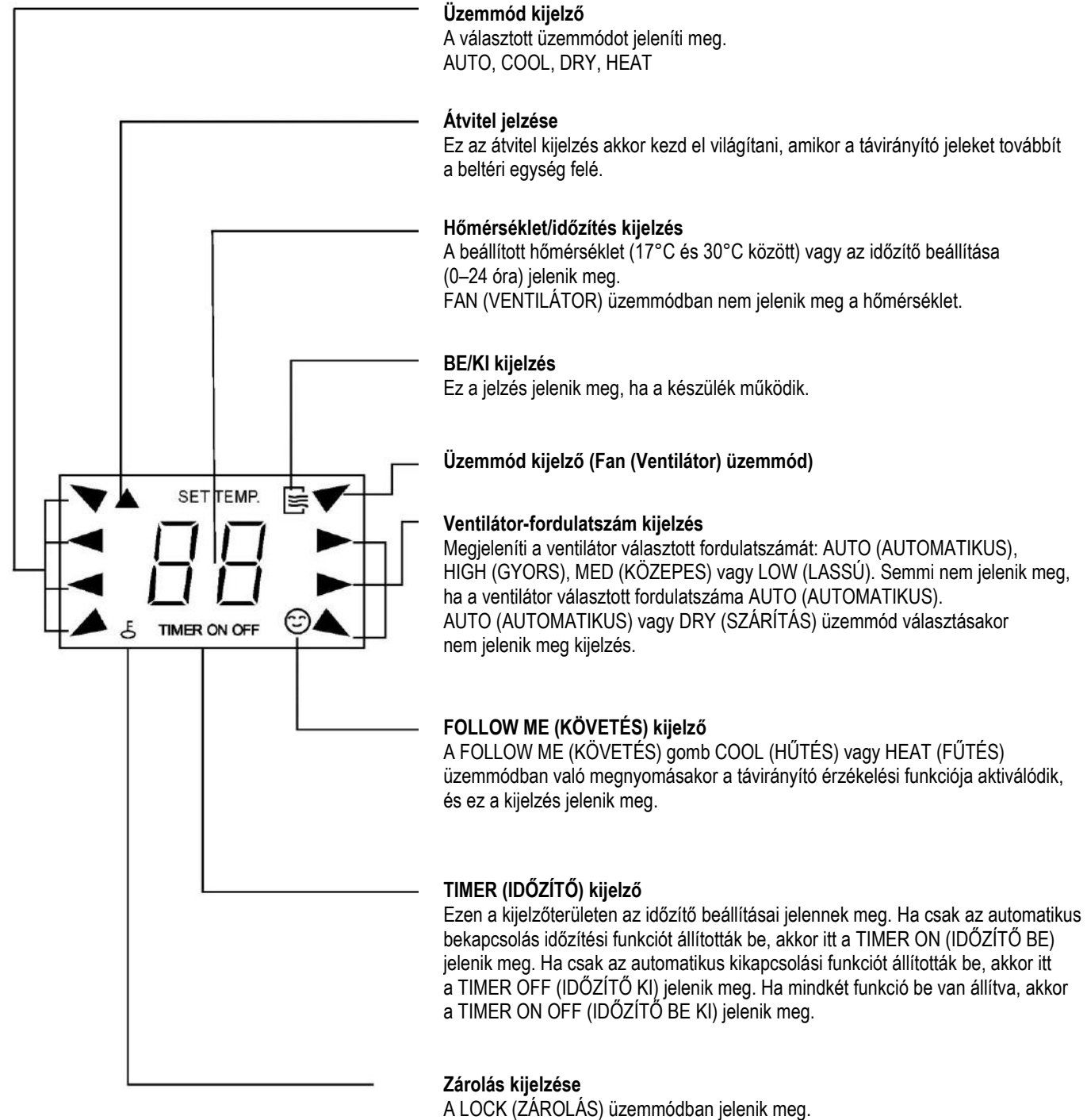
* Opcionális funkciók:
a funkció nem érhető el az adott távirányítón, vagy nem működik a légkondicionálónál.



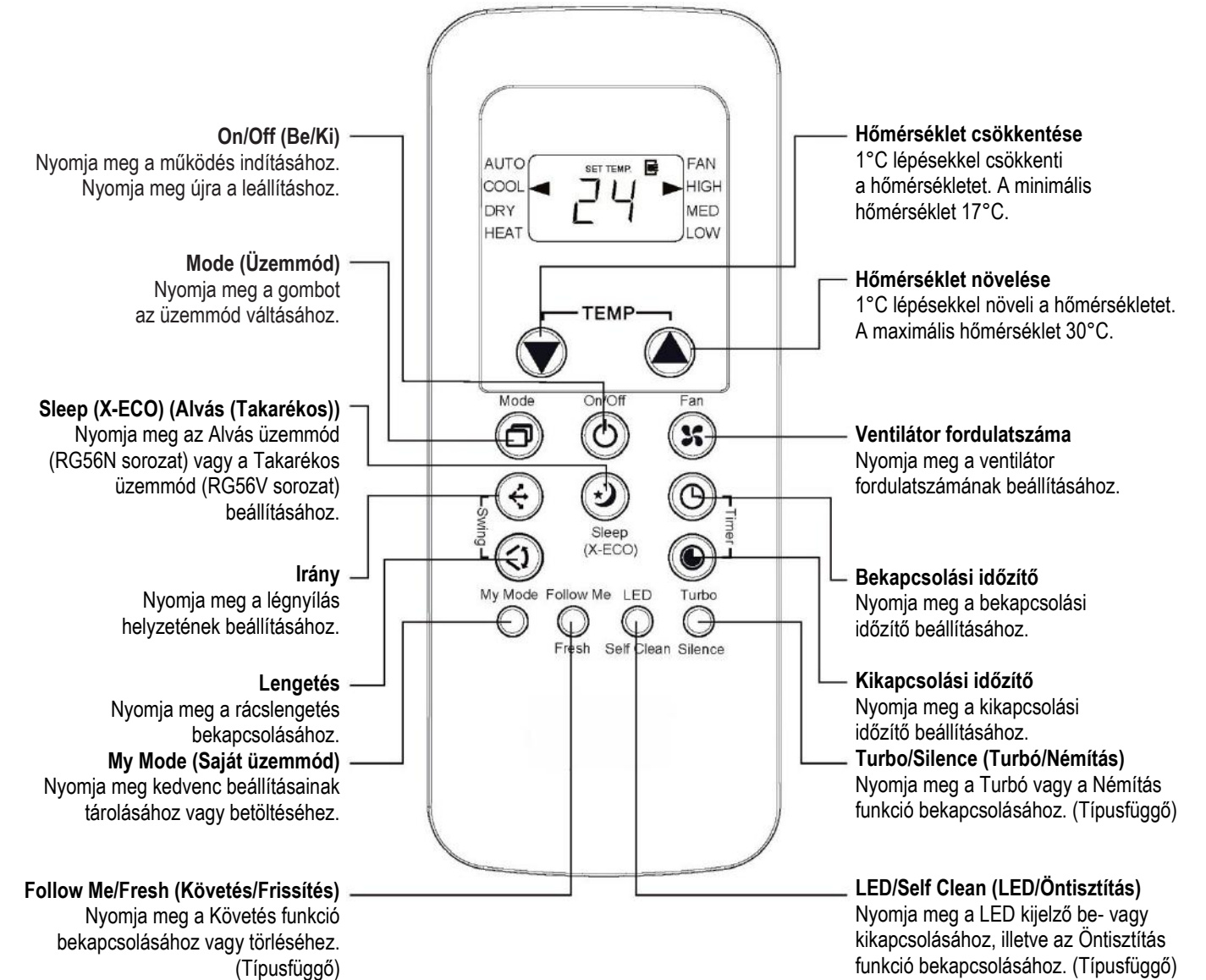
KIJELZŐ ÉS GOMBOK

TOTALINE

2.1. KIJELZŐ



2.2. GOMBOK



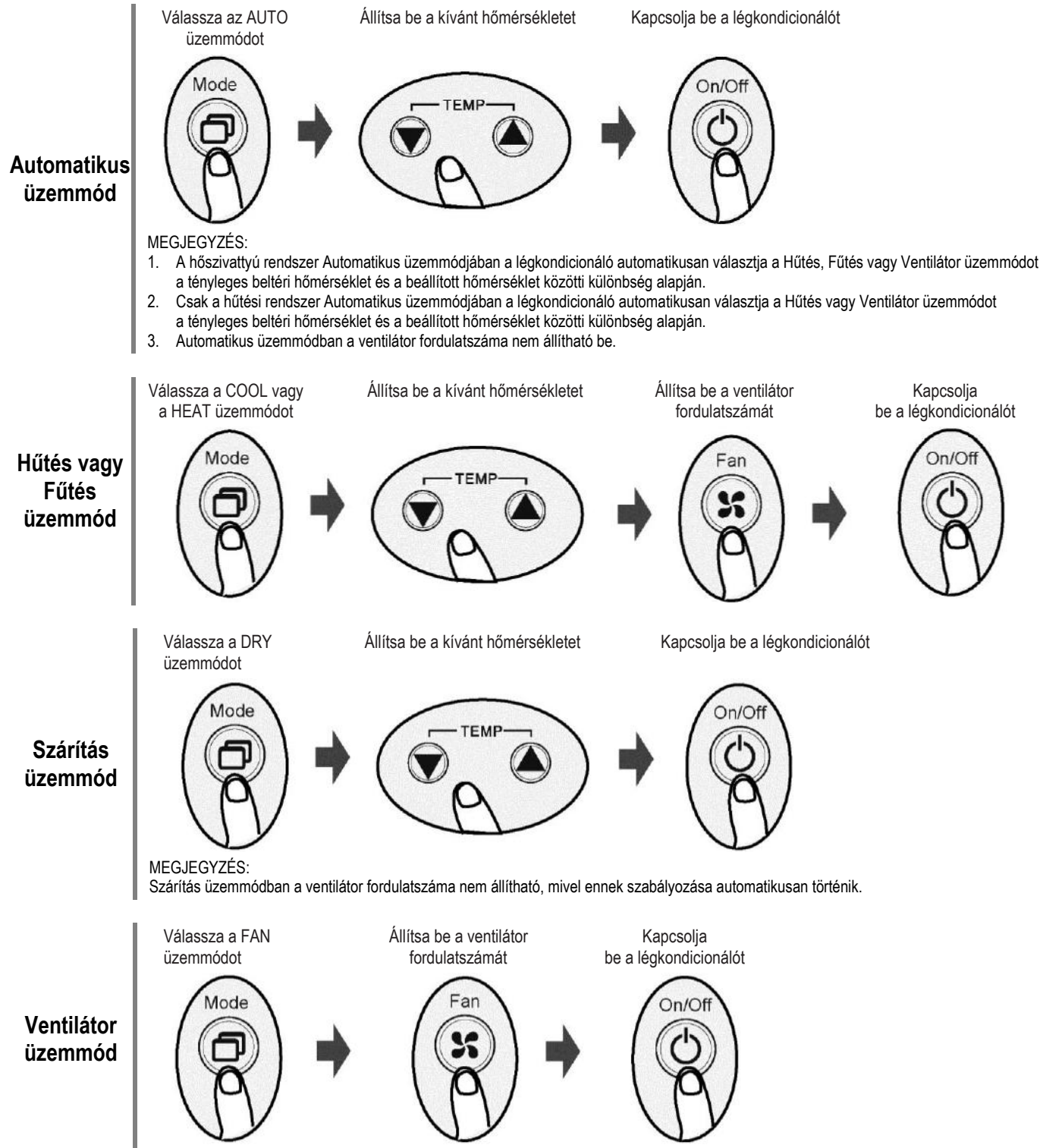
AZ ALAPVETŐ FUNKCIÓK HASZNÁLATA



3.1. ALAPVETŐ MŰKÖDÉSI ÜZEMMÓDOK

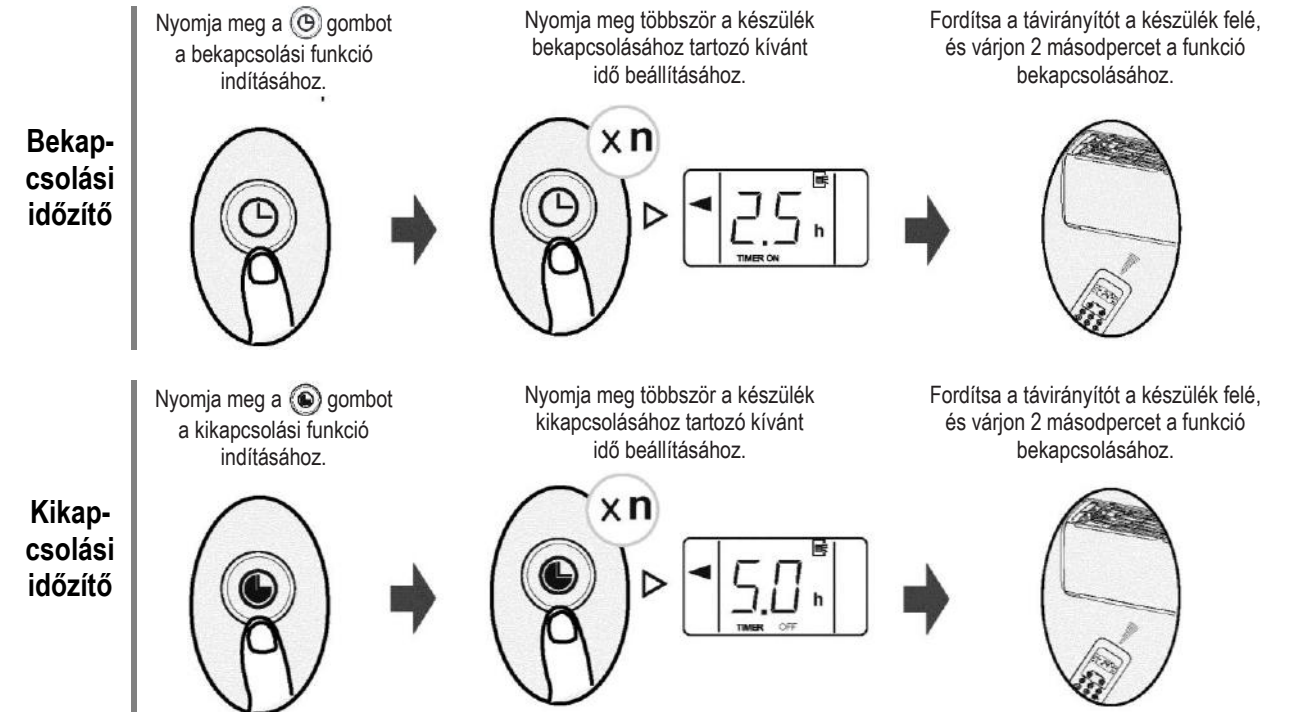
FIGYELEM

A működtetés előtt győződjön meg arról, hogy a készülék áramforráshoz van csatlakoztatva, és megfelelő a tápellátás.



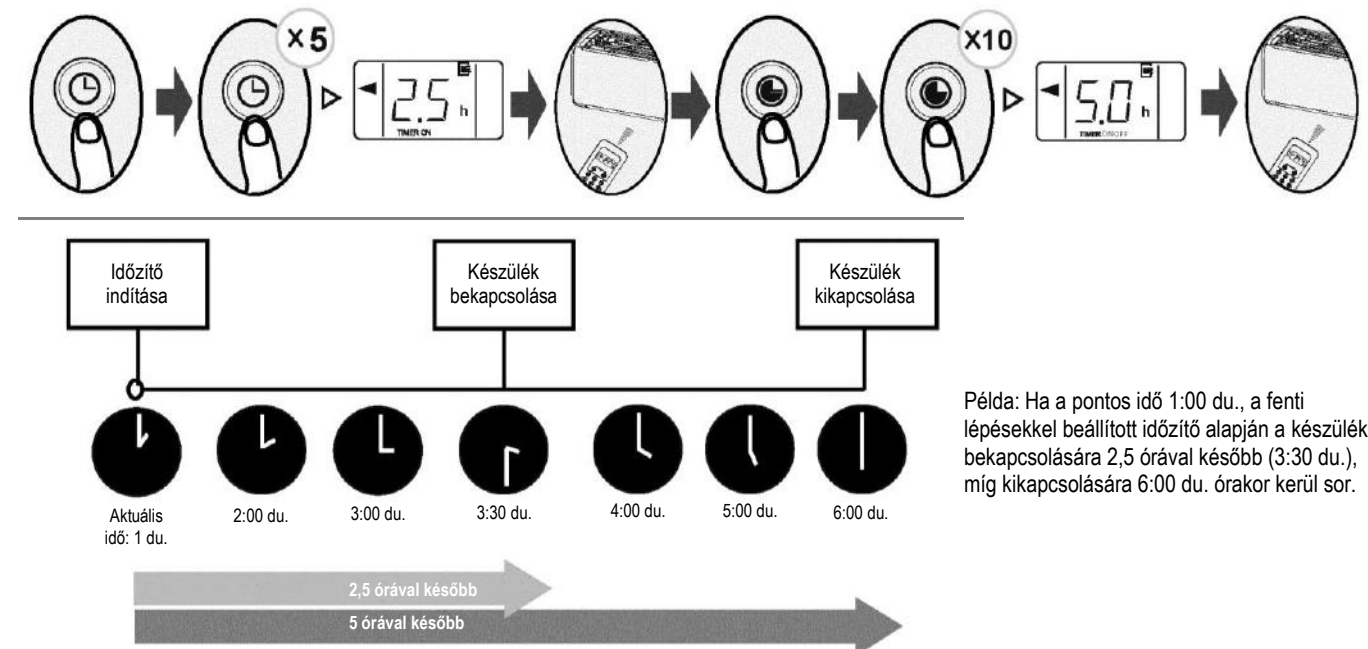
3.2. IDŐZÍTŐ FUNKCIÓ

BE/KI IDŐZÍTŐ – annak az időtartamnak a beállítása, amelynek eltelte után a készülék automatikusan be- vagy kikapcsol.



MEGJEGYZÉS:
 1. A bekapcsolási és a kikapcsolási időzítő beállításakor 10 óra értékig minden gombnyomás 30 perccel növeli az időt. A 10 óra érték után 24 óráig 1 óra lesz a lépésköz. (Például nyomja meg 5-ször a gombot 2,5 óra beállításához, illetve 21-szer 11 óra beállításához.) A 24 óra után az időzítő a 0.0 értékre tér vissza.
 2. Mindkét funkció a 0.0 értékű beállítással kapcsolható ki.

A bekapcsolási és a kikapcsolási időzítő beállítása (példa)

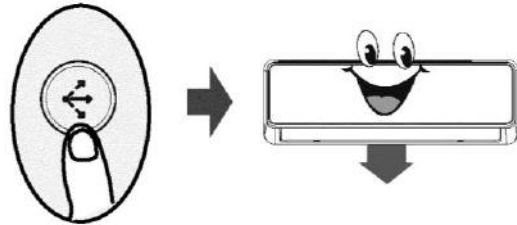


A SPECIÁLIS FUNKCIÓK HASZNÁLATA

TOTALINE

Irány

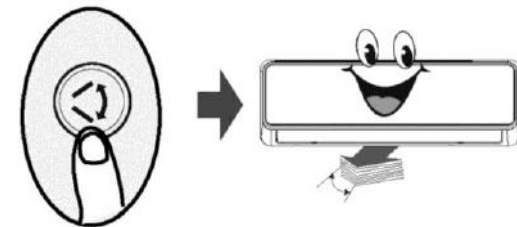
Nyomja meg a Direct gombot



A rács vízszintes állítása 6 fokkal minden megnyomással. Nyomja meg többször a gombot a rács kívánt helyzetének eléréséig.

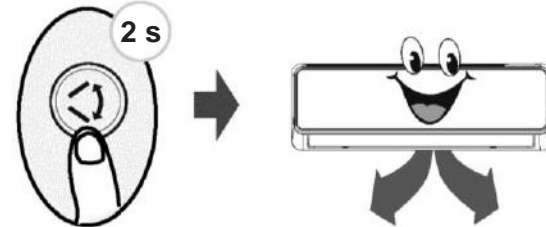
Lengetés

Nyomja meg a Swing gombot



A Swing gomb megnyomásakor a rács automatikus fel/le irányú lengő mozgásra vált. Nyomja meg újra a leállításához.

Tartsa lenyomva a Swing gombot 2 másodpercnél hosszabb ideig



Ha 2 másodpercnél tovább tartja lenyomva, akkor aktiválódik a függőleges rácslengetési üzemmód. (Típusfüggő)

Alvás

Hűtés vagy Fűtés üzemmódban nyomja meg a Sleep gombot (RG56N)



A beállított hőmérséklet 1 C értékkel növekszik (hűtés) vagy csökken (fűtés) az első 2 órában. Ezt követően a kikapcsolásig 5 órán keresztül tartja az új hőmérsékletet.

Az Alvás üzemmód energiát takarít meg, és a test anyagcseréjének megfelelően javítja az éjszakai kényelemérzetet.

Takarékos vagy Alvás

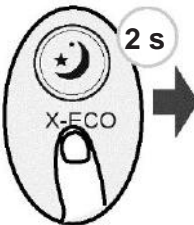
Hűtés üzemmódban nyomja meg az X-ECO gombot (RG56V)



A készülék automatikusan szabályozza a ventilátor és a kompresszor fordulatszámát. Takarékos üzemmódban 24 és 30°C közötti hőmérséklet választható. A funkciót 8 óra után kikapcsolja a rendszer.

A Takarékos és az Alvás üzemmód energiát takarít meg, és a test anyagcseréjének megfelelően javítja az éjszakai kényelemérzetet. Megjegyzés: A Takarékos funkció multi rendszereknél nem használható.

Alvás beállításához Hűtés vagy Fűtés üzemmódban tartsa lenyomva 2 másodpercnél hosszabb ideig



A beállított hőmérséklet 1 C értékkel növekszik (hűtés) vagy csökken (fűtés) az első 2 órában. Ezt követően a kikapcsolásig 5 órán keresztül tartja az új hőmérsékletet.

Saját üzemmód

Tartsa lenyomva ezt a gombot 2 másodpercnél hosszabb ideig



A készülék tárolja az aktuális beállításokat (üzemmód, hőmérséklet, ventilátor fordulatszáma).

A Saját üzemmód funkció lehetővé teszi kedvenc beállításainak (üzemmód, hőmérséklet, ventilátor fordulatszáma) tárolását és visszaállítását. Az alapértelmezés szerint tárolt beállítások: Automatikusan üzemmód, 26°C és ventilátor automatikus fordulatszáma.

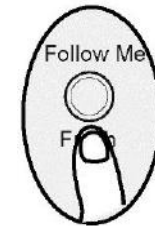
Nyomja meg ezt a gombot



A készülék visszaállítja a legutóbbi beállításokat.

Követés vagy Frissítés

Hűtés vagy Fűtés üzemmódban nyomja meg ezt a gombot

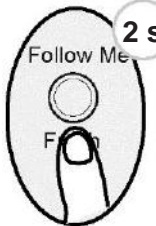


A távirányítón adott helyének tényleges hőmérséklete jelenik meg, és 3 percenként elküldi ezt a jelet a beltéri egységnek

Nyomja meg ezt a gombot a Követés funkció bekapcsolásához. A funkció a beltéri hőmérsékletet a távirányító érzékelője alapján állítja be, és javítja a kényelemérzetet.

Megjegyzés: Tegye a távirányítót olyan helyre, ahonnan a beltéri egység fogadni tudja a jelet.

Tartsa lenyomva ezt a gombot 2 másodpercnél hosszabb ideig

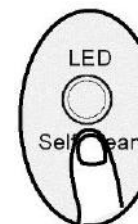


Az ionizáló vagy a plazma porgyűjtő (típusfüggő) feszültség alá kerül.

Tartsa lenyomva ezt a gombot 2 másodpercnél hosszabb ideig a Frissítés funkció bekapcsolásához, amely segít a levegőben lévő por és szennyeződés eltávolításában. (Típusfüggő)

LED vagy Öntisztítás

Nyomja meg a LED gombot



Nyomja meg ezt a gombot a beltéri egység kijelzőjének bekapcsolásához vagy kikapcsolásához.

Hűtés vagy Szárítás üzemmódban tartsa lenyomva a gombot 2 másodpercnél hosszabb ideig

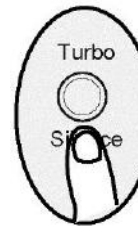


A készülék a ventilátor alacsony fordulatszámú üzemmódjába lép a tekerecs szárításához. A tisztítási ciklus 15-30 percig tart, amely után a készülék automatikusan kikapcsol.

Tartsa lenyomva ezt a gombot 2 másodpercnél hosszabb ideig a készülék öntisztításához a baktériumok elszaporodásának megelőzése érdekében.

Turbó vagy Némítás

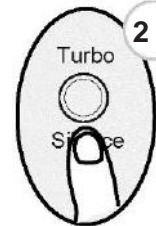
Nyomja meg ezt a gombot



A beállított hőmérséklet gyors elérése érdekében a készülék a legnagyobb kimeneti kapacitással fog működni.

Nyomja meg ezt a gombot a Turbó funkció bekapcsolásához. Lehetővé teszi, hogy a készülék a lehető legrövidebb idő alatt elérje a beállított hőmérsékletet. A funkció kikapcsolásához nyomja meg újra a gombot.

Tartsa lenyomva ezt a gombot 2 másodpercnél hosszabb ideig



A készülék lassan fúj be, ami a legalacsonyabbra mérsékli a zajszintet.

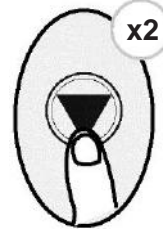
Ha 2 másodpercnél tovább tartja lenyomva, akkor a Némítás funkciót kapcsolja be. (Típusfüggő)
Megjegyzés: Az alacsony fordulatszámú működés miatt ez elégtelen hűtési és fűtési kapacitást eredményezhet.

A SPECIÁLIS FUNKCIÓK HASZNÁLATA

TOTALINE

Fagyvédelem

Fűtés üzemmódban 17°C értéknél nyomja meg kétszer ezt a gombot



A készülék gyors fordulatszámon fog működni (bekapcsolt kompresszornál) a hőmérsékletet automatikusan 8°C értékre állítva be.

Megjegyzés: A funkció a légkondicionáló hőszivattyú rendszerére vonatkozik.

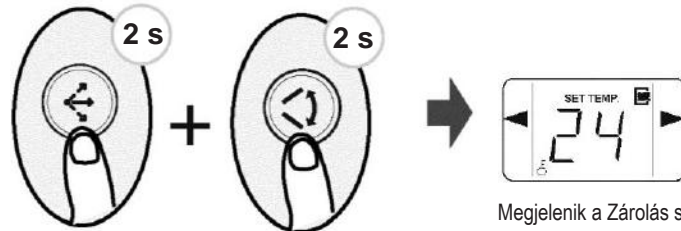
Fűtés üzemmódban 17°C értéknél nyomja meg kétszer ezt a gombot a fagyvédelmi funkció bekapcsolásához.

Segítségével a helyiség hőmérséklete 0°C (fagypont) fölött tartható rendkívül hideg időben is.

Működés közben az On/Off, Sleep, Mode, Fan vagy Temp. gomb megnyomása kikapcsolja a funkciót.

1. Zárolás üzemmód

Tartsa lenyomva egyszerre az Irány és a Lengetés gombot 2 másodpercnél hosszabb ideig az 1. Zárolás funkció bekapcsolásához.

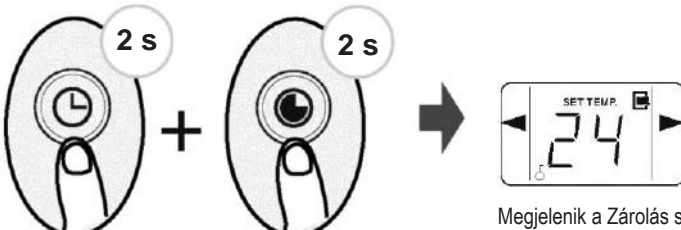


Megjelenik a Zárolás szimbólum

Az 1. Zárolás üzemmód bekapcsolásához tartsa lenyomva egyszerre az Irány és a Lengetés gombot 2 másodpercnél hosszabb ideig. Ebben az üzemmódban ennek a két gombnak a kivételével (ezekkel feloldható a zárolás) minden gombnyomás hatástalan.

2. Zárolás üzemmód

Tartsa lenyomva egyszerre a Bekapcsolási és a Kikapcsolási időzítő gombot 2 másodpercnél hosszabb ideig a 2. Zárolás funkció bekapcsolásához.

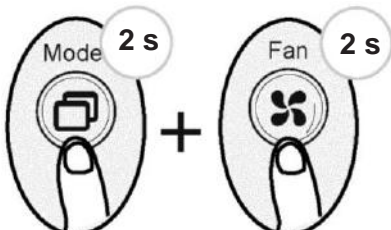


Megjelenik a Zárolás szimbólum

A 2. Zárolás üzemmód bekapcsolásához tartsa lenyomva egyszerre a Bekapcsolási és a Kikapcsolási időzítő gombot 2 másodpercnél hosszabb ideig. Ebben az üzemmódban ennek a két gombnak (ezekkel feloldható a zárolás), illetve az On/Off és a TEMP gombok a kivételével minden gombnyomás hatástalan.

Csak hűtés

Tartsa lenyomva egyszerre a Mode és a Fan gombot 2 másodpercnél hosszabb ideig.

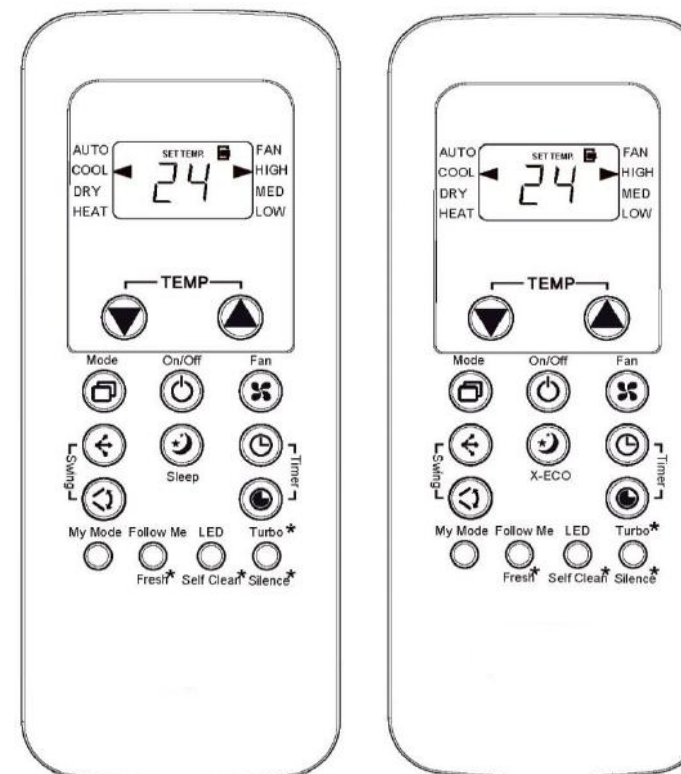


A Fűtés üzemmód tiltásához tartsa lenyomva egyszerre a Mode és a Fan gombot 2 másodpercnél hosszabb ideig.

A Fűtés üzemmód engedélyezéséhez újból tartsa lenyomva egyszerre a Mode és a Fan gombot 2 másodpercnél hosszabb ideig.

1. STRUČNÝ NÁVOD	2
2. DISPLEJ A TLAČÍTKA	3
2.1 Displej	3
2.2 Tlačítka	4
3. POUŽITÍ ZÁKLADNÍCH FUNKCÍ	5
3.1 Základní provoz	5
3.2 Funkce časovače	6
4. POUŽITÍ ROZŠÍŘENÝCH FUNKCÍ	7

1. STRUČNÝ NÁVOD



Řada RG56N

Řada RG56V

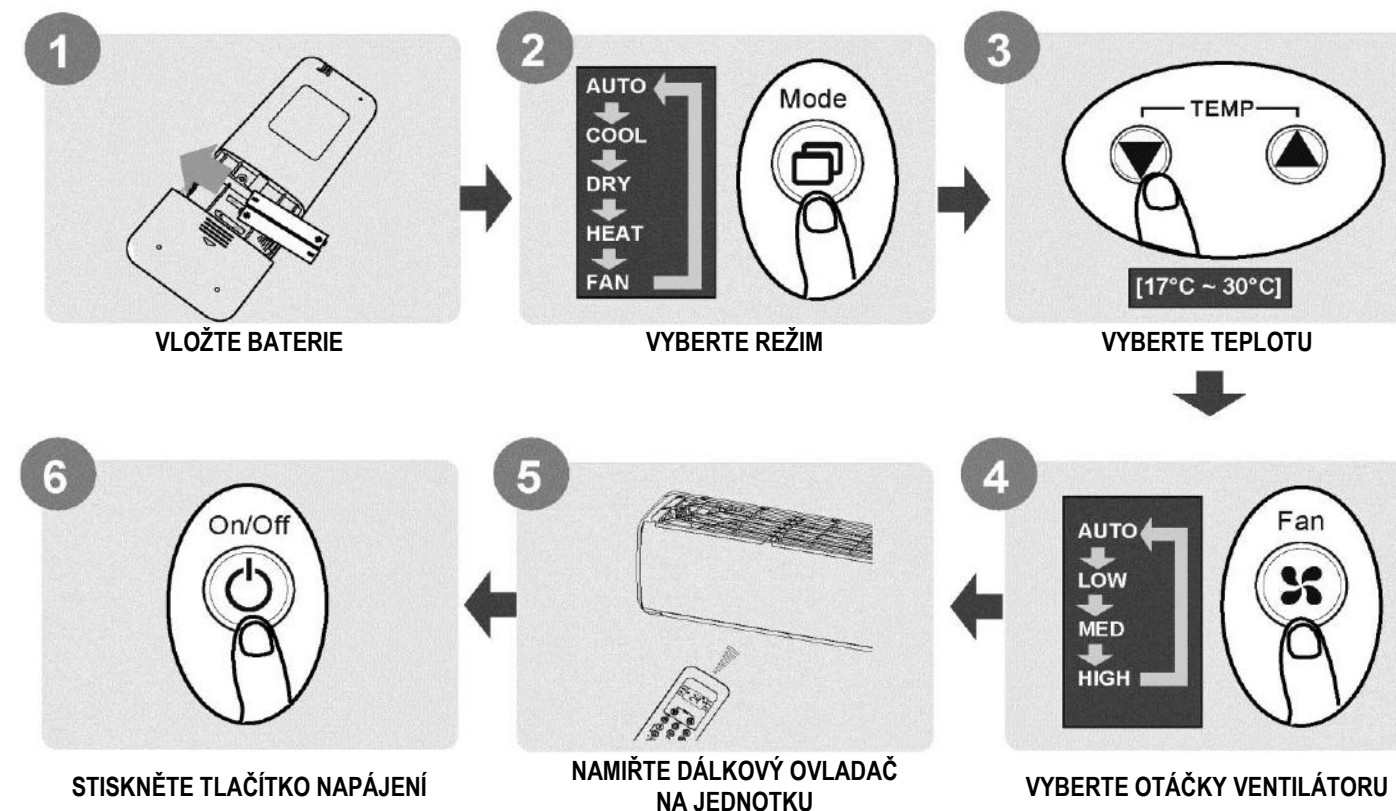
* Volitelné funkce:
Tato funkce není na vlastním dálkovém ovladači k dispozici, nebo není aktivní pro danou klimatizační jednotku.



UPOZORNĚNÍ

POKYNY K POUŽÍVÁNÍ BEZDRÁTOVÉHO DÁLKOVÉHO OVLADAČE

- Dálkový ovladač používá dvě alkalické baterie (1,5 V).
- Nepoužívejte staré baterie nebo baterie různých typů, protože to může způsobit závadu regulátoru.
- Pokud nepoužíváte dálkové ovládání déle než dva měsíce, vyjměte baterie. V opačném případě může dálkový ovladač poškodit únik elektrolytu z baterie.
- Průměrná životnost baterie při běžném používání je přibližně půl roku. Vyměňte baterie, pokud není slyšet pípnutí signalizující příjem z vnitřní jednotky nebo se na dálkovém ovladači nerozsvítí indikátor přenosu ▲.
- Maximální provozní vzdálenost dálkového ovladače je přibližně 8 metrů.
- Při stisknutí tlačítka s požadovanou funkcí musí vysílač dálkového ovládání směřovat k přijímači vnitřní jednotky. Zvukové potvrzení (pípnutí) bude indikovat příjem signálu.
- Mezi dálkovým ovladačem a přijímačem vnitřní jednotky nesmí být překážky, jako záclony nebo dveře, aby nedocházelo k blokování signálu z dálkového ovladače do vnitřní jednotky.
- Vyhněte se přímému slunečnímu osvětlení přijímače vnitřní jednotky, protože to může ovlivnit dobrý příjem signálu a klimatizační jednotka nemusí fungovat správně. Zatáhněte závěsy proti přímému slunečnímu světlu.
- Chraňte dálkový ovladač před vodou. Chraňte dálkový ovladač před pádem na zem.
- Pro tisknutí tlačítek na ovladači nikdy nepoužívejte předměty s ostrou špičkou
- Chraňte dálkový ovladač před vniknutím kapaliny.
- Pokud na dálkový ovladač reagují jiné elektrické přístroje, přeneste je jinam.
- Nelikvidujte tento výrobek jako netříděný komunální odpad. Prostudujte si místní zákony pro správnou likvidaci baterií



VLOŽTE BATERIE

VYBERTE REŽIM

VYBERTE TEPLOTU

STISKNĚTE TLAČÍTKO NAPÁJENÍ

NAMIŘTE DÁLKOVÝ OVLADAČ NA JEDNOTKU

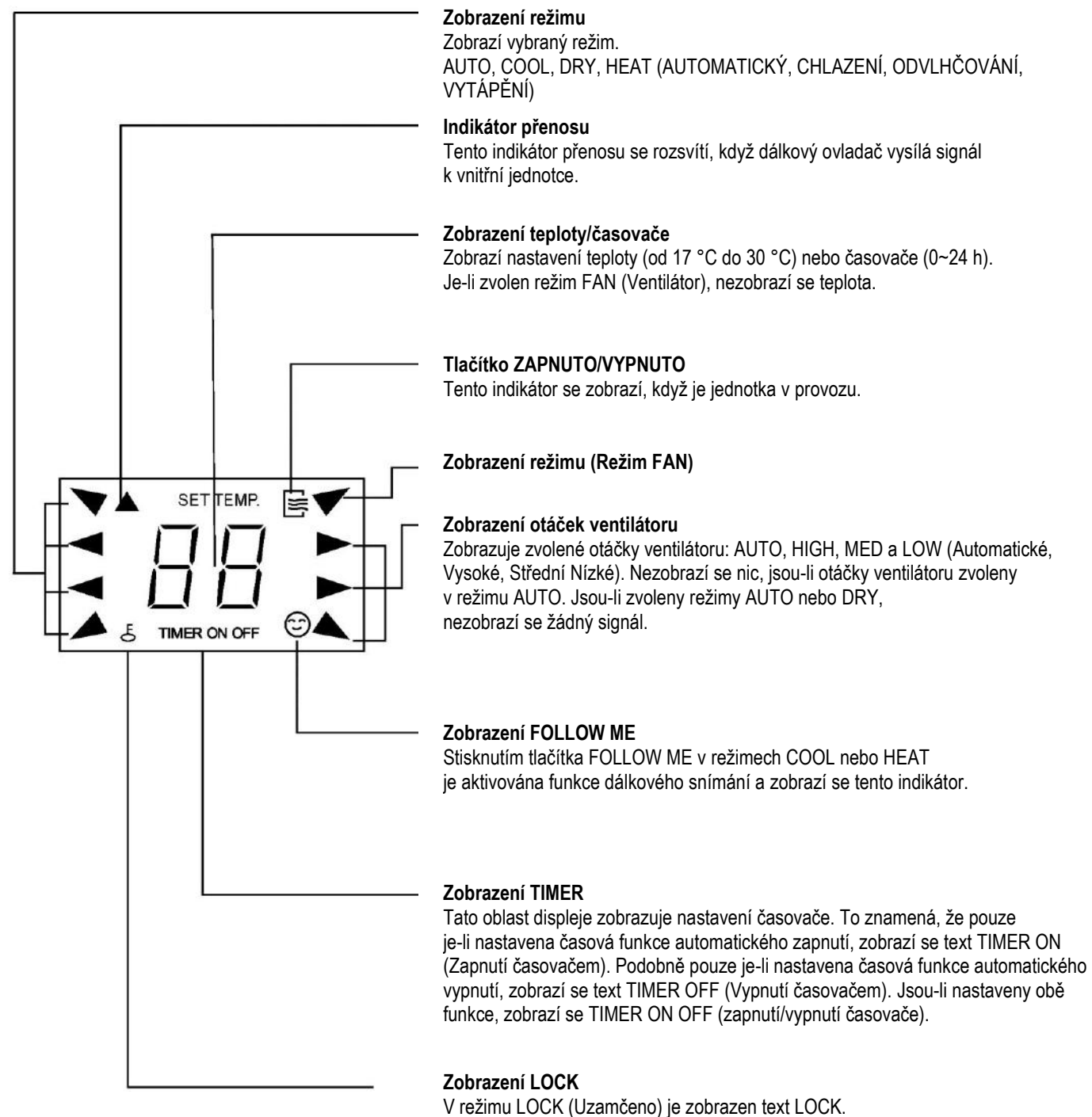
VYBERTE OTÁČKY VENTILÁTORU



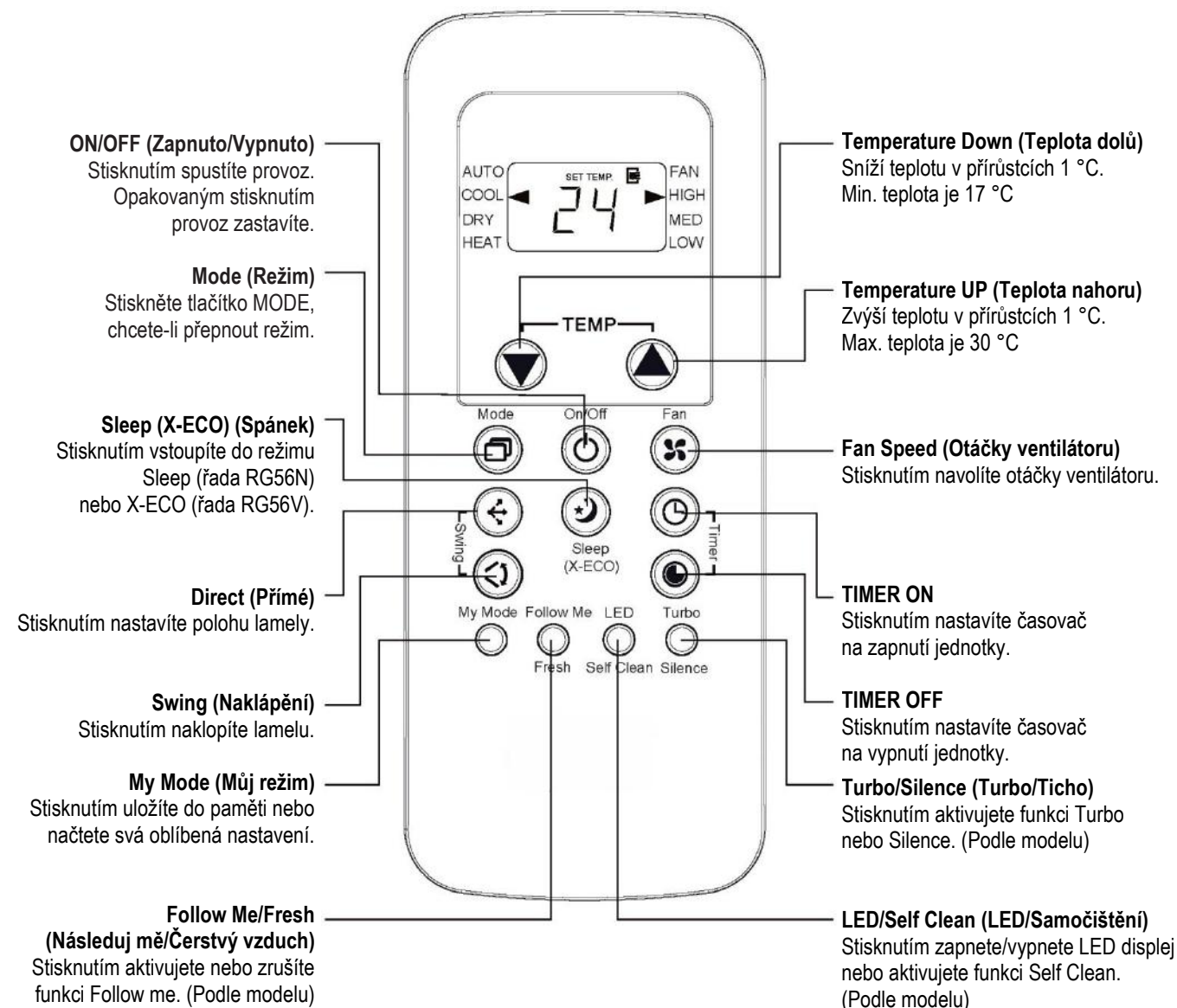
Správná likvidace baterií

- Toto označení vytištěné na bateriích připojených k vaší klimatizační jednotce je informace pro koncové uživatele, v souladu se směrnicí ES 2013/56/ES článek 20 příloha II.
- Baterie by na konci své životnosti měly být likvidovány odděleně od běžného komunálního odpadu. Likvidujte baterie správným způsobem ve vašem místním sběrném nebo recyklačním centru komunálního odpadu.

2.1 DISPLEJ



2.2 TLAČÍTKA



3.1 ZÁKLADNÍ OPERACE

POZOR Před zahájením provozu se ujistěte, že jednotka je připojena k aktivnímu zdroji napájení.

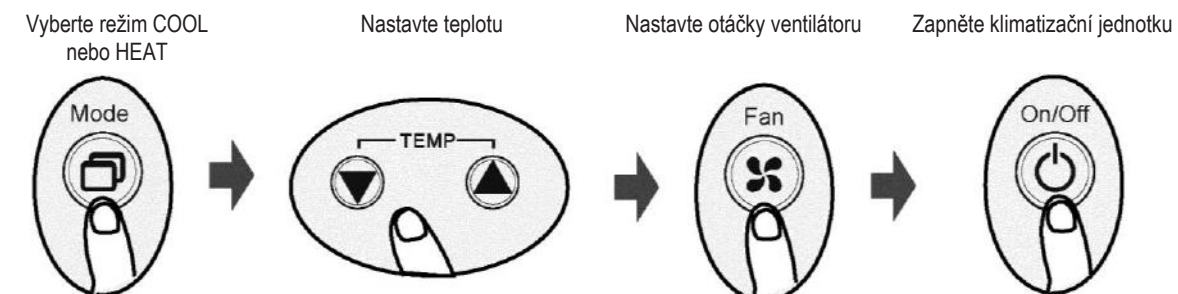
Režim AUTO



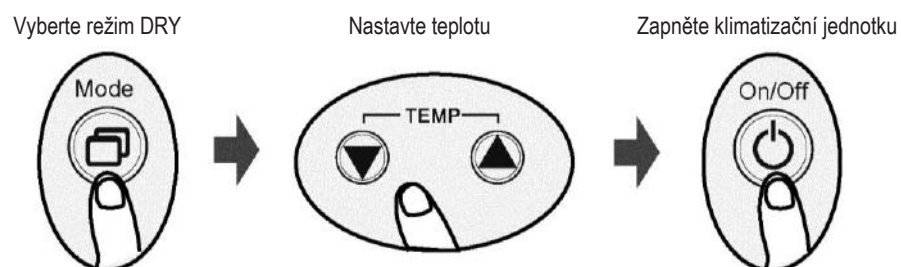
POZNÁMKA:

1. V režimu AUTO pro systém s tepelným čerpadlem může klimatizační jednotka automaticky zvolit režim Cool, Heat nebo Fan, pokud zjistí rozdíl mezi aktuální teplotou v místnosti a nastavením teploty.
2. V režimu AUTO pro systém pouze s chlazením může klimatizační jednotka automaticky zvolit režim Cool nebo Fan, pokud zjistí rozdíl mezi aktuální teplotou v místnosti a nastavením teploty.
3. V režimu AUTO nelze nastavit otáčky ventilátoru.

Režim COOL nebo HEAT



Režim DRY



POZNÁMKA:

V režimu DRY nelze nastavit otáčky ventilátoru, protože jsou řízeny automaticky.

Režim FAN



3.2 FUNKCE TIMER

TIMER ON/OFF – Nastavuje dobu, po jejímž uplynutí se jednotka automaticky zapne/vypne.

TIMER ON



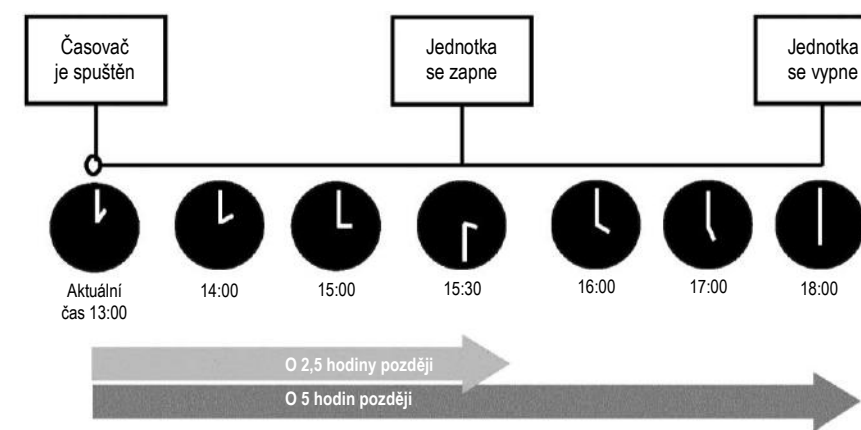
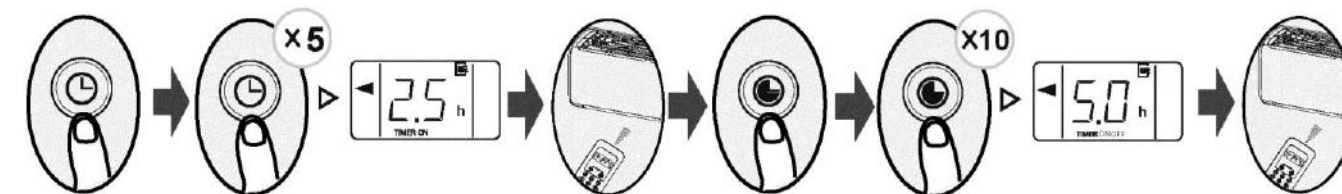
TIMER OFF



POZNÁMKA:

1. Při nastavení funkce TIMER ON nebo TIMER OFF se čas zvýší o 30 minut při každém stisku, a to až do 10 hodin. Po 10 hodinách se čas zvyšuje v intervalech 1 hodiny až do 24 hodin. (Například, stiskněte 5krát na hodnotu 2,5 hodiny a poté stiskněte 21krát na hodnotu 11 hodin.) Časovač se po 24 hodinách vrátí na 0,0.
2. Obě funkce zrušíte nastavením časovače na 0,0 hodin.

Nastavení funkce TIMER ON a OFF (příklad).

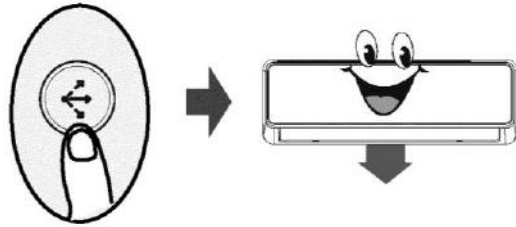


Příklad: Má-li aktuální časovač hodnotu 13:00 a nastavíte jej podle výše uvedených kroků, jednotka se zapne o 2,5 hodiny později (15:30) a vypne v 18:00.

POUŽITÍ ROZŠÍŘENÝCH FUNKCÍ

TOTALINE
Direct

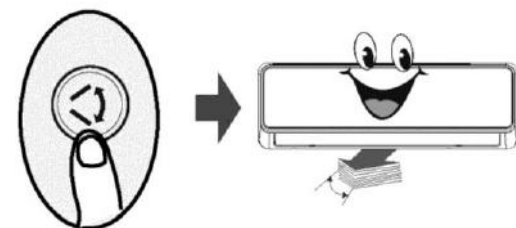
Stiskněte tlačítko Direct



Horizontální lamela změní sklon o 6 stupňů při každém stisknutí. Stiskněte tlačítko, dokud lamela nedosáhne požadovaného umístění.

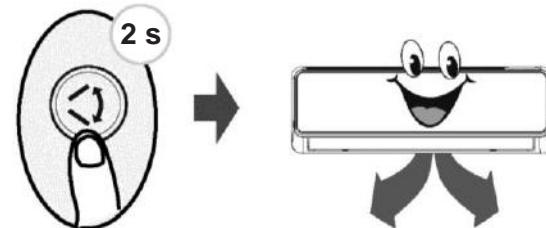
Swing

Stiskněte tlačítko Swing



Při stisknutí tlačítka Swing se horizontální lamela bude automaticky naklápět nahoru a dolů. Opakovaným stisknutím ji zastavíte.

Stiskněte tlačítko Swing na více než 2 sekundy



Při stisknutí tohoto tlačítka na déle než 2 sekundy aktivujete funkci naklápění vertikální lamely. (Podle modelu)

Sleep

Stiskněte tlačítko Sleep (RG56N) v režimu Cool/Heat



Nastavená teplota se zvýší (chlazení) nebo sníží (vytápění) o 1 °C za hodinu po dobu prvních 2 hodin. Poté se tato nová teplota bude udržovat po dobu 5 hodin, načež dojde k vypnutí.

Tato operace Sleep šetří energii a zlepšuje komfort v nočních hodinách synchronizací s tělesným metabolismem.

**X-ECO
nebo
Sleep**

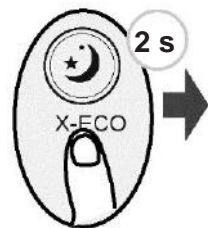
Stiskněte tlačítko X-ECO (RG56V) v režimu Cool



Jednotka bude automaticky regulovat otáčky ventilátoru a rychlost kompresoru. Teplotu lze vybrat v rozmezí 24–30 °C v režimu ECO. Funkce bude deaktivována po 8 hodinách.

Tato operace X-ECO a Sleep šetří energii a zlepšuje komfort v nočních hodinách synchronizací s tělesným metabolismem. Poznámka: Funkce X-ECO nefunguje u systému s více jednotkami.

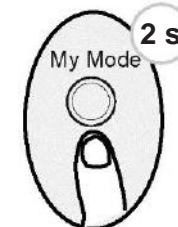
Stiskněte toto tlačítko na více než 2 sekundy v režimu Cool/Heat, načež jednotka přejde do režimu spánku



Nastavená teplota se zvýší (chlazení) nebo sníží (vytápění) o 1 °C za hodinu po dobu prvních 2 hodin. Poté se tato nová teplota bude udržovat po dobu 5 hodin, načež dojde k vypnutí.

**My
Mode**

Stiskněte toto tlačítko na více než 2 sekundy



Jednotka si zapamatuje aktuální režim nastavení, teplotu, otáčky ventilátoru).

Funkce „My mode“ vám umožní uložit nebo načíst vaše oblíbené nastavení do nebo z paměti (režim, teplota a otáčky ventilátoru). Výchozí nastavení uložené v paměti je režim AUTO, 26 °C a AUTO Fan.

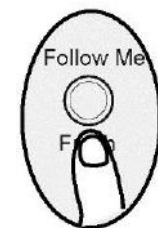
Stiskněte toto tlačítko



Jednotka se vrátí k nastavení, které jste zadali naposledy.

**Follow
Me
nebo
Fresh**

Stiskněte toto tlačítko v provozním režimu COOL nebo HEAT

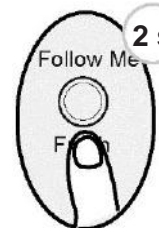


Regulátor zobrazí aktuální teplotu ve svém umístění a každé 3 minuty pošle tento signál do vnitřní jednotky

Stisknutím tohoto tlačítka aktivujete funkci „Follow me“. Pomocí této funkce lze pohodlně nastavit pokojovou teplotu na základě snímače regulátoru.

Poznámka: Umístěte regulátor v místě, kde je zajištěn dobrý příjem signálu vnitřní jednotkou.

Stiskněte toto tlačítko na více než 2 sekundy

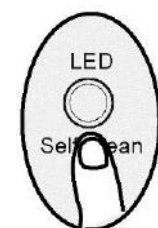


Ionizátor nebo plazmový lapač prachu (podle modelu) je pod napětím

Stisknutím tohoto tlačítka na déle než 2 sekundy se aktivuje funkce „Fresh“, která pomůže odstranit pyl a nečistoty ze vzduchu. (Podle modelu)

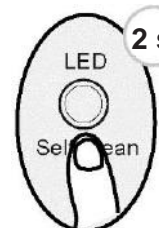
**LED
nebo
Self
Clean**

Stiskněte tlačítko LED



Stiskněte toto tlačítko, chcete-li vypnout a zapnout displej na vnitřní jednotce.

Stiskněte toto tlačítko v režimu COOL nebo DRY na více než 2 sekundy

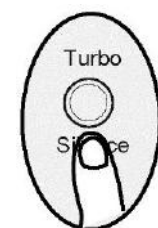


Jednotka přejde do režimu ventilátoru pro vysušení výměníku tepla. Čistící cyklus trvá 15–30 minut, poté se jednotka automaticky vypne.

Stisknutím tlačítka na déle než 2 sekundy se jednotka začne sama čistit, aby se zabránilo růstu bakterií v okolí tepelného výměníku)

**Turbo
nebo
Silence**

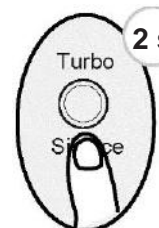
Stiskněte toto tlačítko



Jednotka bude pracovat s maximální výstupní kapacitou, aby rychle dosáhla nastavení teploty.

Stisknutím tohoto tlačítka aktivujete funkci „Turbo“. Funkce umožňuje jednotce dosáhnout nastavené teploty v nejkratším čase. Opakovaným stisknutím funkci deaktivujete.

Stiskněte toto tlačítko na více než 2 sekundy



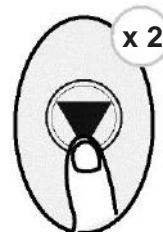
Jednotka vytvoří slabý vánek, aby byl hluk snížen na nejnižší úroveň

Při stisknutí tohoto tlačítka na déle než 2 sekundy bude aktivována funkce Silence. (Podle modelu) Poznámka: Z důvodu nízkých provozních otáček může dojít k nedostatečné kapacitě chlazení a vytápění.

POUŽITÍ ROZŠÍŘENÝCH FUNKCÍ

TOTALINE
F.P.

Stiskněte toto tlačítko 2x v režimu HEAT při teplotě 17 °C



Jednotka bude pracovat při vysokých otáčkách ventilátoru (se zapnutým kompresorem) s teplotou automaticky nastavenou na 8 °C.

Poznámka: Tato funkce je platná pro klimatizaci s tepelným čerpadlem.

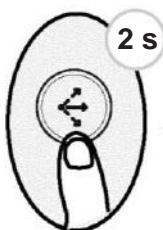
Chcete-li aktivovat funkci ochrany proti zamrznutí, stiskněte toto tlačítko 2krát v režimu HEAT a při 17 °C.

To vám pomůže udržet místnost nad 0 °C (bod tuhnutí) v případě velmi chladné zimy.

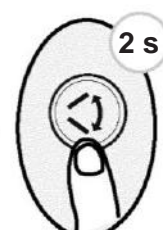
Stisknutím tlačítka ON/OFF, Sleep, Mode, Fan a Temp. během provozu zrušíte tuto funkci.

Režim uzamknutí (Lock Mode) 1

Chcete-li aktivovat funkci Režim uzamknutí (Lock Mode) 1, stiskněte zároveň tlačítka Direct a Swing na více než 2 sekundy.



+



+



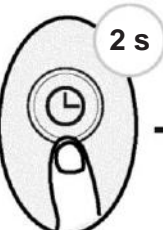
Symbol uzamknutí zobrazuje

Vstupte do režimu Lock Mode 1 současným stisknutím tlačítek Direct a Swing na více než 2 sekundy.

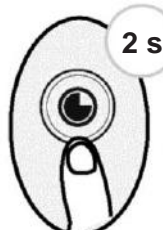
V režimu Lock Mode 1 nebude reagovat žádné tlačítko s výjimkou opakovaného stisknutí těchto dvou tlačítek, čímž dojde k odemknutí.

Režim uzamknutí (Lock Mode) 2

Chcete-li aktivovat funkci Režim uzamknutí (Lock Mode) 2, stiskněte zároveň tlačítka TIMER ON a TIMER OFF na více než 2 sekundy.



+



+



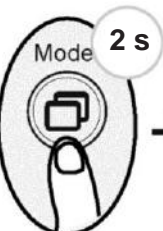
Symbol uzamknutí zobrazuje

Vstupte do režimu Lock Mode 2 současným stisknutím tlačítek TIMER ON a TIMER OFF na více než 2 sekundy.

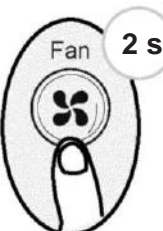
V režimu Lock Mode 2 nebude reagovat žádné tlačítko kromě ON/OFF, TEMP UP a TEMP DOWN nebo opakovaného stisknutí těchto dvou tlačítek, čímž dojde k odemknutí.

Pouze chlazení

Stiskněte současně tlačítka Mode a Fan na více než 2 sekundy.



+



+

Deaktivujte režim HEAT současným stisknutím tlačítka Mode a Fan na více než 2 sekundy.

Obnovte režim HEAT současným stisknutím tlačítek Mode a Fan na více než 2 sekundy.